

Hướng dẫn về cuộc Tổng Tuyển cử của Calgary

Bầu Thị trưởng, Ủy viên Hội đồng hoặc Ủy viên Quản trị Hội đồng Trường học của quý vị. Đồng thời bỏ phiếu về việc áp dụng trở lại việc cho florua vào nước, cuộc bầu cử thương viện và bỏ phiếu trưng cầu dân ý.

Bỏ phiếu Trước: Ngày 4-10 tháng 10 năm 2021

Ngày Bầu cử: Ngày 18 tháng 10 năm 2021

Thông tin này đúng tính đến thời điểm in vào ngày 20 tháng 9 năm 2021. Với những thay đổi do COVID-19, một số điểm bỏ phiếu có thể được cập nhật. Vui lòng sử dụng công cụ **Tôi bỏ phiếu ở đâu (Where do I vote)** trên electionscalgary.ca, quét mã QR hoặc liên hệ với 311 trước khi bỏ phiếu.



Bên trong Hướng dẫn này:

- Các Biện pháp Phòng ngừa để Đảm bảo An toàn trong Thời gian Diễn ra COVID-19.
- Thông tin về những người đủ điều kiện để bỏ phiếu.
- Vị trí và bản đồ của các địa điểm bỏ phiếu.
- Danh sách các ứng cử viên.
- Thông tin về giấy tờ tùy thân cần thiết để bỏ phiếu.
- Thông tin về những cách khác nhau để bỏ phiếu.
- Thông tin về những nội dung có trên lá phiếu.

Thay mặt cho:



Calgary Board
of Education



CALGARY CATHOLIC
SCHOOL DISTRICT

Mục lục

Thông báo về cuộc bầu cử và các yêu cầu về giấy tờ tùy thân của cử tri	1
Tôi bỏ phiếu khi nào?	1
Tại sao nên bỏ phiếu?	2
Bỏ phiếu để làm gì?	2
Thông tin cá nhân.	2
Ai có thể bỏ phiếu?	2
Tôi bỏ phiếu ở đâu?	3
Bỏ phiếu trước	3
Những lựa chọn bỏ phiếu đặc biệt.	3
Giấy tờ tùy thân của cử tri.	4
Các biện pháp phòng ngừa để đảm bảo an toàn trong thời gian diễn ra COVID-19.	5
Điều gì sẽ xảy ra khi bỏ phiếu	6
Trên lá phiếu có nội dung gì?	6
Những điểm bỏ phiếu trước	8
Những cơ sở chăm sóc cho phép bỏ phiếu trước .	12
Bản đồ ranh giới Phường trong Thành phố	13

Nếu tôi là một cử tri của Hội đồng Trường học Tách biệt bên ngoài thành phố thì sao?	14
Bản đồ của các phân khu bỏ phiếu bên ngoài Calgary cho Khu vực Trường học Công giáo La Mã Tách biệt của Calgary.	15
Phường 1	16
Phường 2	18
Phường 3	20
Phường 4	22
Phường 5	24
Phường 6	26
Phường 7	28
Phường 8	30
Phường 9	32
Phường 10	34
Phường 11	36
Phường 12	38
Phường 13	40
Phường 14	42

Viên chức Phụ trách Bầu cử trân trọng ghi nhận rằng cuộc Tổng Tuyển cử đang diễn ra trên các lãnh thổ truyền thống của các dân tộc ở khu vực Hiệp ước 7 tại Nam Alberta, bao gồm các bộ lạc Blackfoot First Nation là người Siksika, người Piikuni, người Kainai, các bộ lạc Stoney Nakoda First Nations là người Chiniki, người Bearspaw, và người Wesley và bộ lạc Tsuut'ina First Nation. Thành phố Calgary cũng là quê hương của người Métis Tây Bắc trong lịch sử và Quốc gia Métis của Alberta, Vùng 3.

Thông tin bỏ phiếu

Biểu mẫu 7RSE:

Thông báo về cuộc Bầu cử và các Yêu cầu về Giấy tờ tùy thân của Cử tri cho ngày 18 tháng 10 năm 2021

Đạo luật Bầu cử Chính quyền Địa phương (Mục 7, 12, 35, 46, 53)

Đạo luật Bầu cử Thượng viện Alberta (Mục 5, 37)

Đạo luật Trưng cầu dân ý (Mục 7)

Thành phố Calgary

Hội đồng Giáo dục Calgary

Khu vực Trường học Công giáo La Mã Tách biệt của Calgary

Văn bản này thông báo rằng một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức, từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối, để bổ nhiệm cho các chức vụ sau:

Thị trưởng, Thành phố Calgary

(một vị trí trống) Xem trang 2 để biết danh sách các ứng cử viên.

Ủy viên Hội đồng, Thành phố Calgary

Các phường 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 và 14 (mỗi phường của Thành phố Calgary có một vị trí trống). Xem trang của mỗi phường để biết danh sách các ứng cử viên và địa điểm bỏ phiếu.

Ủy viên Quản trị Hội đồng Giáo dục Calgary

Các Phường của Thành phố Calgary (1 + 2), (3 + 4), (5 + 10), (6 + 7), (8 + 9), (11 + 13) và (12 + 14) (một vị trí trống cho mỗi phường kết hợp của Thành phố Calgary). Xem trang của mỗi phường để biết danh sách các ứng cử viên và địa điểm bỏ phiếu.

Ủy viên Quản trị của Khu vực Trường học Công giáo La Mã Tách biệt của Calgary

Các Phường thuộc Khu vực Trường học Công giáo La Mã Tách biệt của Calgary 1 (Phường 1 + 2 của Thành phố Calgary cộng với Cochrane), 2 (Phường 3 + 5 của Thành phố Calgary cộng với Airdrie), 3 (Phường 4 + 7 của Thành phố Calgary), 4 (Phường 6 + 8 của Thành phố Calgary), 5 (Phường 9 + 10 của Thành phố Calgary cộng với Chestermere), 6 (Phường 11 + 12 của Thành phố Calgary) và 7 (Phường 13 + 14 của Thành phố Calgary) (một vị trí trống cho mỗi phường Khu vực Trường học Công giáo La Mã Tách biệt của Calgary). Xem trang của mỗi phường để biết danh sách các ứng cử viên và địa điểm bỏ phiếu.

Rằng các cử tri sẽ bỏ phiếu cho câu hỏi sau đây theo *Đạo luật Bầu cử Chính quyền Địa phương*:

Quý vị có ủng hộ việc áp dụng trở lại việc cho florua vào nguồn nước của thành phố không?

Rằng một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức để bầu ra ứng cử viên Thượng viện để tuân theo *Đạo luật Bầu cử Thượng viện Alberta*.

Rằng các cử tri sẽ bỏ phiếu cho những câu hỏi trưng cầu dân ý sau đây theo *Đạo luật Trưng cầu dân ý*:

Có nên loại bỏ mục 36(2) của Đạo luật Hiến pháp năm 1982, cam kết của Nghị viện và chính phủ Canada về nguyên tắc thực hiện các khoản thanh toán bình đẳng, ra khỏi Hiến pháp hay không?

Quý vị có muốn Alberta áp dụng Giờ Tiết kiệm Ánh sáng Ban ngày (Daylight-Saving Time) quanh năm, tức là giờ mùa hè, loại bỏ sự cần thiết của việc thay đổi đồng hồ của chúng ta hai lần một năm hay không?

Giấy tờ tùy thân của cử tri (ID)

Để bỏ phiếu, quý vị phải xuất trình một trong những loại giấy tờ tùy thân được chấp thuận theo *Đạo luật Bầu cử Chính quyền Địa phương*, Mục 53 (liệt kê ở trang 4).

Đến ngày tại thành phố Calgary thuộc tỉnh Alberta, ngày 27 tháng 9 năm 2021.

Katarzyna Martin,
Viên chức Phụ trách Bầu cử

Tôi bỏ phiếu khi nào?

Ngày Bầu cử là ngày 18 tháng 10 năm 2021.

Các Điểm Bỏ phiếu mở cửa từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối

Bỏ phiếu Trước là Thứ Hai, ngày 4 tháng 10 - Chủ nhật, ngày 10 tháng 10 năm 2021.

(Vui lòng xem Hướng dẫn này để biết tất cả những lựa chọn Bỏ phiếu Trước và giờ mở cửa.)

Nếu tôi không thể bỏ phiếu vào Ngày Bầu cử trong khoảng từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối thì sao?

Có một số lựa chọn để bỏ phiếu, ngoài tại điểm bỏ phiếu thông thường của quý vị. Những lựa chọn này là:

- Bỏ phiếu Trước, trang 3.
- Lá phiếu đặc biệt (gửi bằng thư), trang 3.
- Bỏ phiếu trong bệnh viện dành cho bệnh nhân vào Ngày Bầu cử, trang 4.
- Bỏ phiếu tại các cơ sở chăm sóc, trang 4.
- Bỏ phiếu tại các cơ sở tạm trú, trang 4.

Thông tin bỏ phiếu

Tại sao nên bỏ phiếu?

Mọi công dân Canada đều có quyền bầu cử; đó là cách người Canada lựa chọn những nhà lãnh đạo đại diện cho họ. Bỏ phiếu là một trách nhiệm mà tất cả người dân Canada nên thực hiện vì việc bỏ phiếu kết nối các công dân với tiến trình chính trị và với nhau. Quan trọng nhất, cộng đồng của quý vị được định hình bởi kết quả của một cuộc bầu cử. Khi quý vị tham gia một cuộc bầu cử và bày tỏ quan điểm của mình, quý vị làm cho nền dân chủ hoạt động.

Bỏ phiếu để làm gì?

Thị trưởng và các Ủy viên Hội đồng Thành phố Calgary

Ủy ban Quản trị Trường Công lập và Trường Tách biệt ở Calgary

Trong năm 2021, quý vị sẽ nhận được các lá phiếu cho vị trí Thị trưởng, Ủy viên Hội đồng và Ủy viên Quản trị Hội đồng Trường học (Công lập hoặc Tách biệt). Điều này được xác định bởi Học khu mà quý vị muốn ủng hộ. Quý vị cũng sẽ được yêu cầu bỏ phiếu về việc áp dụng trở lại việc cho florua vào nước, ứng cử viên cho Thượng viện Canada và những câu hỏi trưng cầu dân ý.

Ứng cử viên cho Chức Thị trưởng

CHIANG, Ian	HARTLEY, Zac	RAHMAN, Mizanur
DAMERY, Jan	HEATHER, Larry R.	RAINEY, Geoff
DAVISON, Jeff	HOPKINS, Dean	ROBERTS, Adam
DESAUTELS, James	JOHNSTON, Kevin J.	SINGH, Sunny
FARKAS, Jeromy	KAISER, Randall	STONE, Virginia
FIELD, Brad	Earl	VIZOR, Will
GABRIEL, Emile	KHAN, Zaheed Ali	WACIAK, Stan the Man
GONDEK, Jyoti	LANTERMAN, Cory	WANG, Shaoli
HALLELUJAH, Paul Michael	NOVAK, Zane	YAN, Grace
	OGBONNA, Teddy	

Thông tin cá nhân

Thông tin cá nhân được thu thập theo thẩm quyền của Mục 33 trong *Đạo luật Tự do Thông tin và Bảo vệ Quyền riêng tư* (*Freedom of Information and Protection of Privacy Act*), và được sử dụng cho các mục đích là tiến hành cuộc bầu cử. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ với Phó Thư ký Thành phố (Deputy City Clerk), Bộ phận Bầu cử Calgary (Elections Calgary) tại 2340 22nd St. N.E. và theo số 403-476-4100.

Tờ khai của Cử tri (Elector's Statement) của tôi là gì?

Trước khi bỏ phiếu, quý vị phải ký tên vào một tờ khai* nói rằng quý vị đủ điều kiện để bỏ phiếu. Kiểm tra tư cách cử tri của quý vị dưới đây.

**Đưa ra hoặc ký tên vào một tờ khai sai là một vi phạm theo Mục 148(4) của Đạo luật Bầu cử Chính quyền Địa phương, có thể bị phạt tù có thời hạn không quá sáu tháng, hoặc phạt tiền không quá \$10,000, hoặc vừa bị phạt tiền vừa bị phạt tù.*

**Tiết kiệm thời gian tại điểm bỏ phiếu.
Điền thông tin và mang theo tờ khai cử tri của quý vị. Các điểm bỏ phiếu cũng sẽ có bản sao.**

Ai có thể bỏ phiếu?

Quý vị đủ điều kiện để bỏ phiếu trong cuộc Tổng Tuyển cử này nếu vào Ngày Bầu cử, quý vị:

- ít nhất đủ 18 tuổi.
- Là công dân Canada.
- Là một cư dân vào Ngày Bầu cử;
 - của thành phố Calgary, để bầu Thị trưởng; và
 - của phường, để bầu Ủy viên Hội đồng; và
 - của Hội đồng Giáo dục Calgary, để bầu Ủy viên Quản trị Trường Công lập; hoặc
 - của Khu vực Trường học Công giáo La Mã Tách biệt của Calgary, để bầu Ủy viên Quản trị Trường Tách biệt.
- Xuất trình một trong những giấy tờ tùy thân được chấp thuận.

Tôi bỏ phiếu ở đâu?

Trong thời gian Bỏ phiếu Trước và vào Ngày Bầu cử, quý vị phải bỏ phiếu tại điểm bỏ phiếu được chỉ định của mình.

Tìm địa điểm trên mạng

Hãy truy cập eleccalgary.ca và sử dụng công cụ Tôi bỏ phiếu ở đâu? (Where Do I Vote?). Tìm kiếm bằng địa chỉ nhà ở của quý vị để kiểm tra xem quý vị đang ở phường nào và tìm Điểm Bỏ phiếu của quý vị. Sau đó, hãy truy cập trang web của Thư viện Calgary để lập kế hoạch bỏ phiếu được cá nhân hóa của quý vị.

Thông tin bỏ phiếu

Tìm địa điểm trong Hướng dẫn này

Một số địa giới phường sẽ thay đổi vào Ngày Bầu cử. Xác nhận phường mới của quý vị qua mạng, chuyển sang trang tương ứng với phường của quý vị và sử dụng bản đồ phường, xác định số của phân khu bỏ phiếu nơi quý vị cư trú. Có danh sách tên và địa chỉ của các điểm bỏ phiếu.

Ghi chú: Nếu ranh giới phân khu bỏ phiếu là một đường phố, thì điểm giữa của đường phố đó là đường phân chia.

Bỏ phiếu Trước

Thời gian Bỏ phiếu Trước là khi nào?

Thời gian Bỏ phiếu Trước là Thứ Hai, ngày 4 tháng 10 - Chủ nhật, ngày 10 tháng 10 năm 2021.

Ai có thể bỏ phiếu trong thời gian Bỏ phiếu Trước?

Tất cả các cử tri đủ điều kiện đều có thể bỏ phiếu tại Điểm Bỏ phiếu Trước được chỉ định của họ hoặc tại một trong các địa điểm sau.

Toà thị chính (City Hall)

800 Macleod Trail SE

4-8 tháng 10 năm 2021, 8 giờ sáng - 7 giờ tối

Trong Khuôn viên Trường*

9 giờ sáng - 6 giờ chiều

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Cao đẳng Bow Valley
Ngày 4 tháng 10 và ngày 5 tháng 10
Địa điểm: South Campus• Đại học Mount Royal
Ngày 6 tháng 10 và ngày 7 tháng 10
Địa điểm: Wyckham House | <ul style="list-style-type: none">• SAIT
Ngày 6 tháng 10 và ngày 7 tháng 10
Địa điểm: Campus Centre Building• Đại học Calgary
Ngày 4 tháng 10 và ngày 5 tháng 10
Địa điểm: Dining Centre |
|--|---|

*Có thể áp dụng các quy trình liên quan đến COVID và hạn chế người dân ra vào trong khuôn viên trường

Các điểm Bỏ phiếu Trước được sắp xếp theo cộng đồng quý vị đang sống. Hãy tìm tên cộng đồng của quý vị trong danh sách ở các trang 8-11 để tìm điểm bỏ phiếu được chỉ định của mình. Các điểm Bỏ phiếu Trước mở cửa vào:

Thứ hai. Ngày 4 tháng 10 - Thứ 6 Ngày 8 tháng 10 từ 8 giờ sáng - 7 giờ tối

Thứ bảy. Ngày 9 tháng 10 từ 10 giờ sáng - 7 giờ tối

Chủ nhật. Ngày 10 tháng 10 từ 10 giờ sáng - 3 giờ chiều

Những lựa chọn bỏ phiếu đặc biệt

Quý vị có thể yêu cầu một lá phiếu đặc biệt (gửi qua thư) nếu:

Quý vị không thể bỏ phiếu trong thời gian Bỏ phiếu Trước hoặc trong Ngày Bầu cử vì:

- a. khuyết tật về thể chất hoặc bệnh tật; hoặc
- b. quý vị không có mặt ở thành phố; hoặc
- c. quý vị làm việc trong Ngày Bầu cử trong vai trò là nhân viên bầu cử, ứng cử viên, đại diện, người giám sát hoặc nhân viên vận động.

Yêu cầu được dùng lá phiếu đặc biệt (gửi qua thư) có thể được thực hiện:

- Bằng cách điền một yêu cầu trên trang web của Thành phố - electionscalgary.ca; hoặc
- Bằng cách gọi điện cho Văn phòng Bầu cử: 403-476-4100; hoặc
- Trực tiếp tại Văn phòng Bầu cử, 2340 22 St NE, Calgary, Alberta; hoặc
- Bằng văn bản đến Elections Calgary, #207 PO Box 2100 Station M Calgary, AB T2P 2M5.

Hạn chót để yêu cầu một lá phiếu gửi qua thư là trưa ngày 18 tháng 10 năm 2021, Ngày Bầu cử. Văn phòng Bầu cử Calgary (Elections Calgary, #207 PO Box 2100 Station M Calgary, AB T2P 2M5) phải nhận được các lá phiếu đã điền đầy đủ thông tin muộn nhất là 4 giờ chiều vào Ngày Bầu cử. Quý vị phải bao gồm một bản sao của một trong những giấy tờ tùy thân được chấp thuận (xem trang 4) và nộp lá phiếu và giấy tờ tùy thân trong phong bì được cung cấp. Các hướng dẫn về cách điền thông tin trong gói lá phiếu qua thư của quý vị được bao gồm trong gói.

Lá phiếu cũng có thể được gửi lại ở một trong sáu địa điểm hộp thả (drop-box) của chúng tôi:

- | | |
|--------------------------|---|
| • Thư viện Country Hills | • Văn phòng Bầu cử Calgary |
| • Thư viện Nose Hill | |
| • Thư viện Fish Creek | • Tòa nhà Tòa thị chính (City Hall Building) (Hộp thả hoạt động 24 giờ) |
| • Thư viện Seton | |

Hộp thả được đảm bảo an toàn và giám sát bằng camera quan sát (CCTV).

Tôi có thể bỏ phiếu không nếu tôi đang ở trong bệnh viện?

Vào Ngày bầu cử, ngày 18 tháng 10 năm 2021, những cử tri đủ điều kiện là bệnh nhân tại tất cả các bệnh viện điều trị tích cực và phục hồi chức năng đều có cơ hội bỏ phiếu (tuân theo các hạn chế liên quan đến COVID).

Thông tin bỏ phiếu

Các bệnh viện sau sẽ có các điểm bỏ phiếu:

- **Trung tâm Y tế Foothills**
1403 29th St NW
- **Bệnh viện Đa khoa Rockyview**
7007 14th St SW
- **Trung tâm Peter Lougheed**
3500 26th Ave NE
- **South Health Campus**
4448 Front St SE

Tôi có thể bỏ phiếu không nếu tôi sống trong một cơ sở chăm sóc?

Trong thời gian Bỏ phiếu Trước, các điểm bỏ phiếu sẽ được đặt tại các cơ sở chăm sóc đủ tiêu chuẩn trong thành phố dành cho các cử tri đủ điều kiện sống trong cơ sở (tuân theo các hạn chế liên quan đến COVID). Giờ và ngày bỏ phiếu ở các cơ sở này được niêm yết ở mỗi địa điểm trước ít nhất 48 giờ. Để biết vị trí của những điểm bỏ phiếu đặc biệt này, hãy xem trang 12 trong Hướng dẫn này.

Nếu cơ sở của quý vị không được liệt kê là cơ sở chăm sóc đủ tiêu chuẩn, quý vị vẫn có thể bỏ phiếu bằng lá phiếu gửi qua thư.

Tôi có thể bỏ phiếu không nếu tôi sống trong một cơ sở tạm trú?

Văn phòng Bầu cử Calgary sẽ tiến hành bỏ phiếu tại chỗ cho những cư dân hiện tại của những cơ sở tạm trú sau đây vào những ngày khác nhau trong thời gian Bỏ phiếu Trước (tuân theo các hạn chế liên quan đến COVID). Giờ và ngày bỏ phiếu ở các cơ sở này được niêm yết ở mỗi địa điểm trước ít nhất 48 giờ.

- **Mustard Seed Foothills**
7025 44 St SE
- **Trung tâm Không cần Đặt hẹn ở Calgary (Calgary Drop In Center)**
1 Dermot Baldwin Way SE
- **Alpha House**
203 15 Ave SE
- **Salvation Army Downtown**
420 9 Avenue SE

Nếu tôi cần trợ giúp về việc bỏ phiếu thì sao?

Cử tri khuyết tật có thể bỏ phiếu bằng các phương pháp sau:

- Yêu cầu một lá phiếu gửi qua thư.
- Sử dụng máy bỏ phiếu phù hợp với nhiều loại khả năng AutoMARK tại bất kỳ điểm Bỏ phiếu Trước nào. Máy bỏ phiếu phù hợp với nhiều loại khả năng không được cung cấp vào Ngày Bầu cử.
 - Cử tri có thể đánh dấu một lá phiếu bằng cách sử dụng: bàn phím chữ nổi, lá phiếu trên màn hình cảm ứng (có thể điều chỉnh cỡ chữ và độ tương phản), hút và thổi (puff and sip), ghi âm lá phiếu (sử dụng tai nghe) hoặc máy hỗ trợ bỏ phiếu (paddle).
- Kính lúp được cung cấp ở các điểm bỏ phiếu khi có yêu cầu.
- Nhờ một thành viên gia đình/bạn bè, hoặc một nhân viên bầu cử hỗ trợ đánh dấu lá phiếu của quý vị (lưu ý: bất kỳ ai hỗ trợ sẽ phải ký vào lời tuyên thệ; do đó, họ phải từ 18 tuổi trở lên).

- Quý vị có thể yêu cầu bỏ phiếu khi ở via hè nếu quý vị có tình trạng khuyết tật khiến quý vị không thể vào tòa nhà hoặc nếu quý vị không thể đeo khẩu trang (ví dụ như do tình trạng y tế hoặc trường hợp miễn trừ hợp pháp khác). Vui lòng mang theo một người mà có thể thông báo cho nhân viên bầu cử về yêu cầu này. Những người không thể đeo khẩu trang (ví dụ như do tình trạng y tế hoặc trường hợp miễn trừ hợp pháp khác). Vì đây là một dịch vụ bổ sung, quý vị có thể phải chờ lâu hơn hoặc quý vị có thể cân nhắc việc dùng một lá phiếu gửi qua thư.
- Dịch vụ dịch thuật tại chỗ cũng sẽ được cung cấp tại nhiều địa điểm.

Giấy tờ tùy thân của cử tri

Các cử tri phải xuất trình một trong những loại giấy tờ tùy thân (ID) sau đây có ghi tên và địa chỉ cư trú hiện tại của họ trước khi được phép bỏ phiếu. **Không cần ID có hình để được bỏ phiếu.**

Bất kỳ giấy tờ tùy thân nào do chính quyền cấp

- Giấy phép của Người vận hành (Lái xe) của Alberta
- Thẻ Nhận dạng Alberta

Giấy tờ do chính quyền cấp

- Chi phiếu chính phủ hoặc cuống chi phiếu
- Thông báo đánh giá thu nhập/thuế bất động sản
- Sao kê của các khoản trợ cấp của chính phủ (ví dụ như bảo hiểm việc làm, an sinh tuổi già, trợ cấp xã hội, hỗ trợ người khuyết tật hoặc trợ cấp thuế cho trẻ em)

Giấy tờ của trường học, cao đẳng hoặc đại học

- Thư từ do một trường học, trường cao đẳng hoặc trường đại học cấp

Chứng thực

- Chứng nhận Danh tính và Nơi cư trú do đại diện có thẩm quyền của một cơ sở cải huấn cấp
- Chứng nhận Danh tính và Nơi cư trú do người có thẩm quyền chịu trách nhiệm của cơ sở sống có sự hỗ trợ hoặc trung tâm điều trị cấp
- Chứng nhận Nơi cư trú do đại diện có thẩm quyền (chủ nhà) của công ty quản lý bất động sản thương mại cấp
- Chứng nhận Nơi cư trú do đại diện có thẩm quyền của cơ sở giáo dục bậc sau trung học cấp

Các giấy tờ khác

- Sao kê ngân hàng/thẻ tín dụng hoặc chi phiếu cá nhân
- Hợp đồng bảo hiểm hoặc thẻ bảo hiểm
- Thư từ người quản lý công, người giám hộ công hoặc ủy viên công

4 Hướng dẫn về cuộc Tổng Tuyển cử của Thành phố Calgary dành cho quý vị

Thông tin bỏ phiếu

- Sao kê các khoản trợ cấp, các khoản đóng góp hoặc sự tham gia vào Chương trình Lương hưu
- Hợp đồng thuê nhà ở hoặc sao kê của khoản vay thế chấp
- Hóa đơn các dịch vụ tiện ích (ví dụ như điện thoại, cơ quan quản lý tiện ích công cộng, truyền hình, điện, ga hoặc nước)
- Giấy chứng nhận quyền sở hữu, đăng ký hoặc bảo hiểm xe

Các cử tri phải xuất trình một trong những loại giấy tờ tùy thân bắt buộc và ký tên vào bản tờ khai thì mới được nhận lá phiếu và được bỏ phiếu.

Xác nhận

Một người (ví dụ như người ở cùng phòng, hàng xóm hoặc thành viên gia đình) có thể xác nhận và xác thực danh tính và địa chỉ của cử tri khác nếu người xác nhận đang bỏ phiếu tại cùng điểm bỏ phiếu được chỉ định và có thể xuất trình một trong các loại ID được chấp nhận. Người xác nhận chỉ có thể làm việc này cho một hộ gia đình (tối đa) và không được làm việc này nếu bản thân họ cũng được người khác xác nhận cho.

Các quy trình để đảm bảo an toàn trong thời gian diễn ra COVID-19

Chúng tôi sẽ tuân theo tất cả các lệnh y tế công cộng do Tỉnh Alberta đặt ra và các điều luật do Thành phố Calgary đặt ra để việc bỏ phiếu là một trải nghiệm an toàn. Các quy trình để đảm bảo an toàn trong thời gian diễn ra COVID-19 sẽ được áp dụng như cần thiết để giúp giảm nguy cơ lây truyền COVID-19 trong các nhân viên, tình nguyện viên, ứng cử viên và cử tri.

Văn phòng Bầu cử Calgary dự định làm những việc sau

- Nhân viên sẽ đeo khẩu trang hoặc dụng cụ che mặt.
- Nhân viên sẽ sát khuẩn thiết bị bỏ phiếu và các bề mặt thường xuyên có người chạm vào.
- Bút chì ngăn sử dụng một lần sẽ được phát.
- Các hạn chế về sức chứa có thể được thiết lập để giúp mọi người giữ khoảng cách.
- Đồ đạc và bảng chỉ dẫn sẽ được đặt sẵn để giúp mọi người giữ khoảng cách.
- Các rào chắn có thể được sử dụng ở một số điểm bỏ phiếu.
- Nhân viên của Bầu cử Calgary sẽ đeo khẩu trang.
- Dung dịch sát khuẩn tay và khẩu trang sẽ được cung cấp.

Quý vị có thể làm gì

- Khẩu trang hoặc dụng cụ che mặt sẽ được yêu cầu, tùy thuộc vào trường hợp ngoại lệ theo pháp luật. Các viên chức bầu cử sẽ không yêu cầu bằng chứng về các trường hợp ngoại lệ theo pháp luật.
- Tuân theo biển báo để đảm bảo dòng người di chuyển đúng quy định và để duy trì khoảng cách vật lý.

- Sử dụng dung dịch sát khuẩn tay trước và sau khi bỏ phiếu.
- Vui lòng tránh đến điểm bỏ phiếu cùng với các thành viên khác trong gia đình (ví dụ như trẻ vị thành niên), những người mà bản thân họ không bỏ phiếu. Nếu quý vị cần sự hỗ trợ từ một người không phải là nhân viên bầu cử (ví dụ như người để phiên dịch hoặc do có khuyết tật), họ sẽ được phép đi vào cùng quý vị.
- Bỏ phiếu trong thời gian Bỏ phiếu Trước sẽ giúp giảm thiểu số người tại các điểm bỏ phiếu trong Ngày Bầu cử.
- Mang theo bút bi riêng của quý vị.
- Nếu quý vị có bất kỳ triệu chứng COVID-19 nào, vui lòng không đến bất kỳ điểm bỏ phiếu trực tiếp nào.

Các cử tri được khuyến khích xem thông tin trên electionscalgary.ca trước khi đến điểm bỏ phiếu để biết bất kỳ thông tin cập nhật nào liên quan đến COVID-19. Đây là những quy trình và biện pháp để đảm bảo an toàn trong thời gian diễn ra COVID-19 tính đến thời điểm in là ngày 21 tháng 9 năm 2021.



Danh sách Kiểm tra dành cho Cử tri

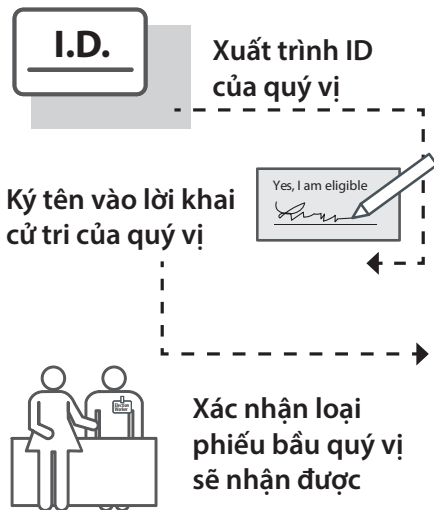
- ☐ Kiểm tra tư cách bỏ phiếu của quý vị.
- ☐ Một số địa giới phường sẽ thay đổi vào Ngày Bầu cử. Tra cứu xem quý vị sẽ ở phường nào vào ngày 18 tháng 10 năm 2021.
- ☐ Tìm hiểu thông tin - tìm hiểu ai đang ứng cử trong phường của quý vị và những nội dung nào có trên lá phiếu.
- ☐ Lập kế hoạch bỏ phiếu - tra cứu các điểm bỏ phiếu được chỉ định của quý vị và quyết định thời gian và địa điểm bỏ phiếu.
- ☐ In hoặc kẹp tờ khai cử tri của quý vị và điền thông tin trước để tiết kiệm thời gian tại điểm bỏ phiếu.
- ☐ Đảm bảo rằng quý vị có ID thuộc loại được chấp nhận với tên và địa chỉ hiện tại của quý vị trên đó.
- ☐ Kiểm tra các quy trình COVID-19 hiện được áp dụng.
- ☐ Ra ngoài và BỎ PHIẾU!

Truy cập electionscalgary.ca để biết thêm thông tin.

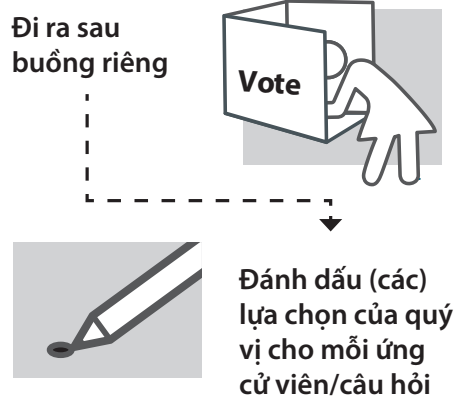
Thông tin bỏ phiếu

Điều gì sẽ xảy ra khi bỏ phiếu

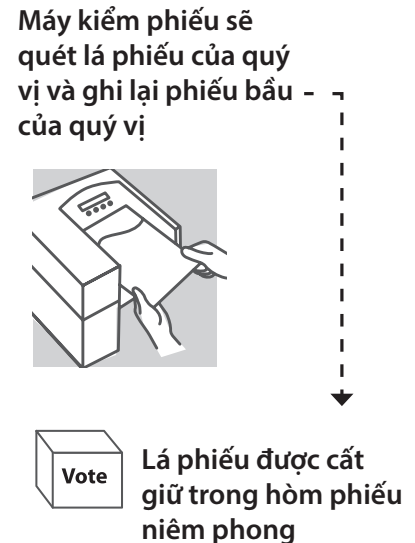
1. Xác nhận quý vị là ai và nhận lá phiếu của mình:



2. Đánh dấu lá phiếu của quý vị:



3. Mang lá phiếu của quý vị đến thư ký kiểm phiếu:



Trên lá phiếu có nội dung gì?

Năm nay, quý vị sẽ nhận được hai lá phiếu - một lá phiếu của thành phố và một lá phiếu của tỉnh.

- Cử tri sẽ bầu **Hội đồng Thành phố** và các **ủy viên quản trị hội đồng trường học**.
- Cử tri sẽ bỏ phiếu về **việc cho lại florua vào nước của chúng ta**.
- Cử tri sẽ chọn ứng cử viên cho **Thượng viện Canada**.
- Cử tri sẽ bỏ phiếu cho **cuộc trưng cầu dân ý về các khoản thanh toán bình đẳng và Thời gian Tiết kiệm Ánh sáng Ban ngày**.

Những câu hỏi về cuộc bầu cử thượng viện và trưng cầu dân ý.

Cử tri sẽ chọn tối đa 3 ứng cử viên cho Thượng viện Canada. Những người được đề cử có thể được bổ nhiệm khi có vị trí trống.

Cử tri sẽ bỏ phiếu cho hai câu hỏi trưng cầu dân ý:

Câu hỏi 1: Có nên loại bỏ mục 36(2) của Đạo luật Hiến pháp năm 1982, cam kết của Nghị viện và chính phủ Canada về nguyên tắc thực hiện các khoản thanh toán bình đẳng, ra khỏi Hiến pháp hay không?

Lựa chọn cho câu trả lời của quý vị: có hay không

Câu hỏi 2: Quý vị có muốn Alberta áp dụng Giờ Tiết kiệm Ánh sáng Ban ngày (Daylight-Saving Time) quanh năm, tức là giờ mùa hè, loại bỏ sự cần thiết của việc thay đổi đồng hồ của chúng ta hai lần một năm hay không?

Lựa chọn cho câu trả lời của quý vị: có hay không

Tôi có thể tìm hiểu thêm ở đâu?

Tìm hiểu thêm về cuộc bầu cử Thượng viện, danh sách các ứng cử viên Thượng viện và cuộc bỏ phiếu trưng cầu dân ý tại elections.ab.ca.

Thông tin bỏ phiếu

Calgary



Cho florua vào nước

Cử tri sẽ bỏ phiếu về việc áp dụng trở lại việc cho florua vào nước của Calgary.

Câu hỏi: Quý vị có ủng hộ việc áp dụng trở lại việc cho florua vào nguồn nước của thành phố không?

Lựa chọn cho câu trả lời của quý vị: **Có hay không?**

Việc bỏ phiếu về florua không có tính ràng buộc đối với Hội đồng. Hội đồng Thành phố đưa ra quyết định cuối cùng.

Florua trong nước của Calgary

Florua là gì?

Florua là các hợp chất hóa học có tự nhiên trong không khí, nước, đất và hầu hết tất cả các loại thực phẩm. Florua thường được giải phóng ra môi trường do xói mòn dẫn đến sự cô đọng tự nhiên trong nước trên bề mặt và nước ngầm.

Florua có tồn tại tự nhiên trong nước uống của chúng ta không?

Florua tồn tại tự nhiên ở sông Bow và sông Elbow, với nồng độ thay đổi trong năm, trong khoảng từ 0.1 đến 0.4 mg/L.

Các hướng dẫn của Bộ Y tế Canada liên quan đến florua là gì?

Hướng dẫn của Bộ Y tế Canada về Chất lượng Nước uống của Canada tiếp tục khuyến nghị liều lượng florua tối ưu là 0.7 mg/L và đã thiết lập nồng độ tối đa cho phép là 1.5 mg/L.

Lịch sử cho florua vào nước của Calgary là thế nào?

1957-1971

- Người dân Calgary bỏ phiếu phản đối việc cho florua vào nước uống của họ bốn lần vào các năm 1957, 1961, 1966 và 1971.

1989-1991

- Trong một cuộc trưng cầu dân ý vào năm 1989, người dân Calgary đã bỏ phiếu ủng hộ việc cho florua vào nước uống của thành phố. Đến năm 1991, florua đã được thêm vào nước uống của Calgary ở mức là 1.0 mg/L.

1998-1999

- Vào năm 1998, Thành phố và Dịch vụ Y tế Alberta (Alberta Health Services) đã đánh giá việc cho florua vào nước như một chính sách công, và một hội đồng gồm năm chuyên gia đã khuyến nghị giảm mức florua xuống còn 0.7 mg/L. Sự thay đổi này đã được thông qua vào năm 1999 sau một cuộc trưng cầu dân ý thứ

hai, trong đó người dân Calgary một lần nữa bỏ phiếu ủng hộ việc cho florua vào nước với tỷ lệ 55 phần trăm.

2011 đến nay

- Thành phố Calgary đã ngừng bổ sung florua vào nước uống của Calgary theo chỉ thị của Hội đồng vào ngày 19 tháng 5 năm 2011.

Chi phí bổ sung florua vào nước của Calgary sẽ là bao nhiêu?

Chi phí ước tính để áp dụng trở lại việc cho florua vào nước:

- Chi phí vốn cho cơ sở hạ tầng tại hai nhà máy xử lý nước - \$10.1 triệu
- Chi phí hoạt động hàng năm - \$864,000 mỗi năm
- Chi phí bảo trì hàng năm - \$100,000 đến \$200,000 mỗi năm
- Khoảng \$30.1 triệu trong vòng đời 20 năm

Những chi phí này có thể được trang trải từ ngân sách hiện tại dành cho Dịch vụ cấp Nước không?

Ngân sách hoạt động và ngân sách vốn hiện nay không bao gồm các chi phí liên quan đến việc áp dụng trở lại việc cho florua vào nước. Nếu Hội đồng quyết định bổ sung florua vào nước uống của Calgary thì một yêu cầu về ngân sách sẽ được chuẩn bị. Việc áp dụng trở lại việc cho florua vào nước dự kiến sẽ không làm tăng giá nước.

Tại sao cơ sở hạ tầng từ năm 2011 không sử dụng được?

Cơ sở hạ tầng hiện có, vốn đã kết thúc vòng đời của nó vào năm 2011, đã ngừng hoạt động và bị dỡ bỏ sau quyết định của Hội đồng về việc ngừng cho florua vào nước.

Mất bao lâu để thực hiện việc cho florua vào nước?

Khung thời hạn hiện tại là 18-24 tháng sau khi có quyết định khôi phục lại việc bổ sung florua.

Các thành phố nào ở Alberta bổ sung florua vào nước uống của họ? Các thành phố nào không làm việc đó?

Có thực hiện: Lethbridge, Red Deer và Edmonton

Không thực hiện: Banff, Canmore, Medicine Hat, Okotoks (dừng năm 2012), Cochrane, High River.

Tôi có thể tìm hiểu thêm ở đâu?

Thành phố Calgary cam kết đảm bảo nước uống có chất lượng cao, an toàn để uống, đáng tin cậy và được cung cấp cho người dân Calgary. Tìm hiểu thêm tại Calgary.ca/fluoride.

Weekday Advance Vote (Oct. 4–8, 2021)

Auburn Bay Residents Association

200 Auburn Bay BV SE

Auburn Bay
Cranston
Mahogany
Rangeview
Seton

Bowness Community Association

7904 43 AV NW

Bowness
Canada Olympic Park
Crestmont
Greenwood/Greenbriar
Medicine Hill
Montgomery
Valley Ridge

Cardel Rec South

333 Shawville BV SW, 100

Belmont
Bridlewood
Pine Creek
Silverado
Somerset
Yorkville

City Hall

800 Macleod TR SE

Room 1 – Wards 1-7

Room 2 – Ward 8-14

Alyth/Bonnybrook
Beltline (east of 4 ST SW)
Burns Industrial
Chinatown
Downtown Commercial Core (east of 4 ST SW)
Downtown East Village
Highfield
Inglewood
Ramsay
Crescent Heights Community Association
1101 2 ST NW
Rosedale
Winston Heights/
Mountview
Crescent Heights

Mount Pleasant

Tuxedo Park

Danish Canadian Club

727 11 AV SW

Bankview
Beltline
(west of 4 ST SW)
Cliff Bungalow
Lower Mount Royal
Mission
Richmond
(east of Crowchild Tr)
South Calgary
Upper Mount Royal

First Lutheran Church

7102 14 AV SW

Aspen Woods
Christie Park
Discovery Ridge
Signal Hill
Springbank Hill
Strathcona Park

Forest Lawn

Community Centre

4020 26 AV SE

Albert Park/Radisson Heights
Dover
Erin Woods
Forest Heights
Forest Lawn
Forest Lawn Industrial
Southview

Genesis Centre of Community Wellness

7555 Falconridge BV NE

Castleridge
Coral Springs
Falconridge
Homestead
Martindale
Saddle Ridge
Taradale
Westwinds

Street type legend:

AV – Avenue

DR – Drive

LD – Landing

PA – Park

RI – Rise

ST – Street

WY – Way

BV – Boulevard

GD – Gardens

LK – Link

PL – Place

RD – Road

TR – Trail

Glamorgan Community Association

4207 41 AV SW

Currie Barracks
Garrison Green
Glamorgan
Glenbrook
Lakeview
Lincoln Park
North Glenmore Park
Rutland Park

Harvest Hills

Alliance Church

10099 Harvest Hills BV NW

Aurora Business Park
Beddington Heights
Country Hills
Coventry Hills (south of Coventry Hills WY NE)
Harvest Hills
Hidden Valley (west of Beddington TR)
Macewan Glen
Sandstone Valley

Holiday Inn & Suites

Calgary Airport North

20 Freeport PL NE

Calgary International Airport
Cityscape
Cornerstone
Deerfoot Business Centre
Redstone
Saddle Ridge Industrial
Skyline East
Skyview Ranch
Stonegate Landing

Journey Church

10307 Eamon RD NW

Arbour Lake
Citadel
Haskayne
Rocky Ridge
Royal Oak
Scenic Acres
Tuscany

Kerby Centre

1133 7 AV SW

Downtown Commercial Core (west of 4 ST SW)
Downtown West End
Eau Claire
Hillhurst
Hounsfield Heights/
Briar Hill
Parkdale
Point McKay
Scarboro
Scarboro/Sunalta West
St. Andrews Heights
Sunalta
Sunnyside
West Hillhurst

Kingsland

Community Hall

505 78 AV SW

Acadia
Chinook Park
Eagle Ridge
East Fairview Industrial
Fairview
Fairview Industrial
Glendeer Business Park
Haysboro
Kelvin Grove
Kingsland

Lake Bonavista

Community Association

1401 Acadia DR SE

Bonavista Downs
Canyon Meadows
Deer Ridge
Deer Run
Diamond Cove
Lake Bonavista
Maple Ridge
Parkland
Queensland
Southwood
Willow Park

Weekday Advance Vote (Oct. 4–8, 2021)

**Marlborough Park
Community Assoc.**

6021 Madigan DR NE
Abbeydale
Applewood Park
Belvedere
Franklin
Marlborough
Marlborough Park
Mayland
Mayland Heights
Meridian
Penbrooke Meadows
Red Carpet
Twinhills

McKenzie Towne Hall
40 McKenzie Towne BV SE

Copperfield
Hotchkiss
McKenzie Lake
McKenzie Towne
New Brighton

**Millican Ogden
Community Hall**
2110 69 AV SE

Eastfield
Foothills
Golden Triangle
Great Plains
Ogden
Ogden Shops
Starfield
Valleyfield

**Ranchlands
Community Centre**
7713 Ranchview DR NW

Dalhousie
Edgemont
Hamptons
Hawkwood
Ranchlands
Silver Springs
Varsity (west of
Shaganappi TR)

**Riverbend
Community Association**

19 Rivervalley DR SE
Douglasdale/Glen
East Shepard Industrial
Riverbend
Shepard Industrial
South Foothills

Southland Leisure Centre
2000 Southland DR SW

Bayview
Braeside
Cedarbrae
Oakridge
Palliser
Pump Hill
Woodbine
Woodlands

**Spruce Cliff
Community Centre**
3375 Spruce DR SW

Glendale
Killarney/Glengarry
Richmond
(west of Crowchild Tr)
Rosscarrock
Shaganappi
Spruce Cliff
Westgate
Wildwood

**St. Michael's
Catholic Community**
800 85 ST SW

Coach Hill
Cougar Ridge
Patterson
West Springs

**Sundance Lake
Residents Association**
63 Suncrest WY SE

Chaparral
Legacy
Midnapore
Sundance
Walden
Wolf Willow

Symons Valley United Church
38 Kincora RI NW

Ambleton
Evanston
Glacier Ridge
Kincora
Nolan Hill
Royal Vista
Sage Hill
Sherwood
Symons Valley Ranch

**The Barn @ Shawnessy
Community Association**
224 Shawmeadows RD SW

Alpine Park
Evergreen
Millrise
Shawnessy
Shawnee Slopes

**The Rehabilitation
Society of Calgary**
7 11 ST N

Bridgeland/Riverside
Renfrew

**The Village: Brentwood's
Lifestyle Centre**
4039 Brentwood RD NW

Banff Trail
Brentwood
Cambrian Heights
Capitol Hill
Charleswood
Collingwood
Queens Park Village
Rosemont
University District
University Heights
University of Calgary
Varsity
(east of Shaganappi TR)

**Thorncliffe/Greenview
Community Hall**
5600 Centre ST N

Greenview
Greenview Industrial Park
Highland Park
Highwood
Huntington Hills
North Haven

North Haven Upper
Skyline West
Thorncliffe

**Vivo for Healthier
Generations**
11950 Country Village LK NE

Carrington
Country Hills Village
Coventry Hills (north of
Coventry Hills WY NE)
Hidden Valley
(east of Beddington TR)
Keystone Hills
Lewisburg
Livingston
Panorama Hills

**Whitehorn
Community Centre**
228 Whitehorn RD NE

Horizon
Mccall
Monterey Park
North Airways
Pegasus
Pineridge
Rundle
South Airways
Sunridge
Temple
Vista Heights
Whitehorn

**Windsor Park
Community Association**
5304 6 ST SW

Altadore
Bel-Aire
Britannia
Elbow Park
Elboya
Erlton
Garrison Woods
Manchester
Mayfair
Meadowlark Park
Parkhill
Rideau Park
Roxboro
Windsor Park

Weekend Advance Vote (Oct. 9–10, 2021)

Auburn Bay Residents Association

200 Auburn Bay BV SE

Auburn Bay

Cranston

Mahogany

Rangeview

Seton

Bowness Community

7904 43 AV NW

Bowness

Canada Olympic Park

Crestmont

Greenwood/Greenbriar

Medicine Hill

Montgomery

Valley Ridge

Cardel Rec South

333 Shawville BV SW, 100

Alpine Park

Belmont

Bridlewood

Evergreen

Millrise

Pine Creek

Shawnessy

Shawnee Slopes

Silverado

Somerset

Yorkville

Central Library

800 3 ST SE

Alyth/Bonnybrook

Beltline

(east of 4 ST SW)

Burns Industrial

Chinatown

Downtown

Commercial Core

(east of 4 ST SW)

Downtown East Village

Highfield

Inglewood

Ramsay

Crescent Heights Community Association

1101 2 ST NW

Rosedale

Winston Heights/

Mountview

Crescent Heights

Mount Pleasant

Tuxedo Park

Bridgeland/Riverside

Renfrew

Danish Canadian Club

727 11 AV SW

Bankview

Beltline (west of 4 ST SW)

Cliff Bungalow

Lower Mount Royal

Mission

Richmond

(east of Crowchild TR)

South Calgary

Upper Mount Royal

Ernest Manning**High School**

20 Springborough BV SW

Aspen Woods

Christie Park

Coach Hill

Cougar Ridge

Discovery Ridge

Patterson

Signal Hill

Springbank Hill

Strathcona Park

West Springs

Forest Lawn**Community Centre**

4020 26 AV SE

Albert Park/Radisson

Heights

Dover

Erin Woods

Forest Heights

Forest Lawn

Forest Lawn Industrial

Southview

Genesis Centre of Community Wellness

7555 Falconridge BV NE

Castleridge

Coral Springs

Falconridge

Homestead

Martindale

Saddle Ridge

Taradale

Westwinds

Glamorgan Community Association

4207 41 AV SW

Currie Barracks

Garrison Green

Glamorgan

Glenbrook

Lakeview

Lincoln Park

North Glenmore Park

Rutland Park

Holiday Inn & Suites**Calgary Airport North**

20 Freeport PL NE

Calgary International

Airport

Cityscape

Cornerstone

Deerfoot Business Centre

Redstone

Saddle Ridge Industrial

Skyline East

Skyview Ranch

Stonegate Landing

Kenneth D. Taylor School

30 Evanscove CI NW

Ambleton

Evanston

Glacier Ridge

Kincora

Nolan Hill

Royal Vista

Sage Hill

Sherwood

Symons Valley Ranch

Kerby Centre

1133 7 AV SW

Downtown Commercial
Core (west of 4 ST SW)

Downtown West End

Eau Claire

Hillhurst

Hounsfield Heights/Briar
Hill

Parkdale

Point McKay

Scarboro

Scarboro/Sunalta West

St. Andrews Heights

Sunalta

Sunnyside

West Hillhurst

Kingsland Community Hall

505 78 AV SW

Acadia

Chinook Park

Eagle Ridge

East Fairview Industrial

Fairview

Fairview Industrial

Glendeer Business Park

Haysboro

Kelvin Grove

Kingsland

Lake Bonavista**Community Association**

1401 Acadia DR SE

Bonavista Downs

Canyon Meadows

Deer Ridge

Deer Run

Diamond Cove

Lake Bonavista

Maple Ridge

Parkland

Queensland

Southwood

Willow Park

Weekend Advance Vote (Oct. 9–10, 2021)

**Marlborough Park
Community Assoc.**
6021 Madigan DR NE

Abbeydale
Applewood Park
Belvedere
Franklin
Marlborough
Marlborough Park
Mayland
Mayland Heights
Meridian
Penbrooke Meadows
Red Carpet
Twinhills

**Millican Ogden
Community Hall**
2110 69 AV SE

Eastfield
Foothills
Golden Triangle
Great Plains
Ogden
Ogden Shops
Starfield
Valleyfieldd
Douglasdale/Glen
East Shepard Industrial
Riverbend
Shepard Industrial
South Foothills

McKenzie Towne Hall
40 McKenzie Towne BV SE

Copperfield
Hotchkiss
McKenzie Lake
McKenzie Towne
New Brighton

Northern Lights School
711 Coventry DR NE

Aurora Business Park
Beddington Heights
Country Hills
Coventry Hills (south of
Coventry Hills WY NE)
Harvest Hills

Hidden Valley
(west of Beddington TR)
Macewan Glen
Sandstone Valley

**Ranchlands
Community Centre**
7713 Ranchview DR NW

Dalhousie
Edgemont
Hamptons
Hawkwood
Ranchlands
Silver Springs
Varsity
(west of Shaganappi TR)

Robert Thirsk High School
8777 Nose Hill DR NW

Arbour Lake
Citadel
Haskayne
Rocky Ridge
Royal Oak
Scenic Acres
Tuscany

Southland Leisure Centre
2000 Southland DR SW

Bayview
Braeside
Cedarbrae
Oakridge
Palliser
Pump Hill
Woodbine
Woodlands

**Spruce Cliff
Community Centre**
3375 Spruce DR SW

Glendale
Killarney/Glengarry
Richmond
(west of Crowchild TR)
Rossarrock
Shaganappi
Spruce Cliff
Westgate
Wildwood

**Sundance Lake Residents
Association**

63 Suncrest WY SE

Chaparral
Legacy
Midnapore
Sundance
Walden
Wolf Willow

**The Village: Brentwood's
Lifestyle Centre**

4039 Brentwood RD NW

Banff Trail
Brentwood
Cambrian Heights
Capitol Hill
Charleswood
Collingwood
Queens Park Village
Rosemont
University District
University Heights
University of Calgary
Varsity
(east of Shaganappi TR)

**Thornccliffe/Greenview
Community Hall**

5600 Centre ST N
Greenview
Greenview Industrial Park
Highland Park
Highwood
Huntington Hills
North Haven
North Haven Upper
Skyline West
Thornccliffe

**Vivo For Healthier
Generations**

11950 Country Village
LK NE

Carrington
Country Hills Village
Coventry Hills (north of
Coventry Hills WY NE)
Hidden Valley
(east of Beddington TR)
Keystone Hills

Lewisburg
Livingston
Panorama Hills

**Whitehorn
Community Centre**
228 Whitehorn RD NE

Horizon
Mccall
Monterey Park
North Airways
Pegasus
Pineridge
Rundle
South Airways
Sunridge
Temple
Vista Heights
Whitehorn

**Windsor Park Community
Association**

5304 6 ST SW

Altadore
Bel-Aire
Britannia
Elbow Park
Elboya
Erilton
Garrison Woods
Manchester
Mayfair
Meadowlark Park
Parkhill
Rideau Park
Roxboro
Windsor Park

Street type legend:

AV – Avenue
BV – Boulevard
CI – Circle
DR – Drive
LK – Link
RD – Road
ST – Street
WY – Way

Advance Vote in care facilities

Care facilities offering advance voting

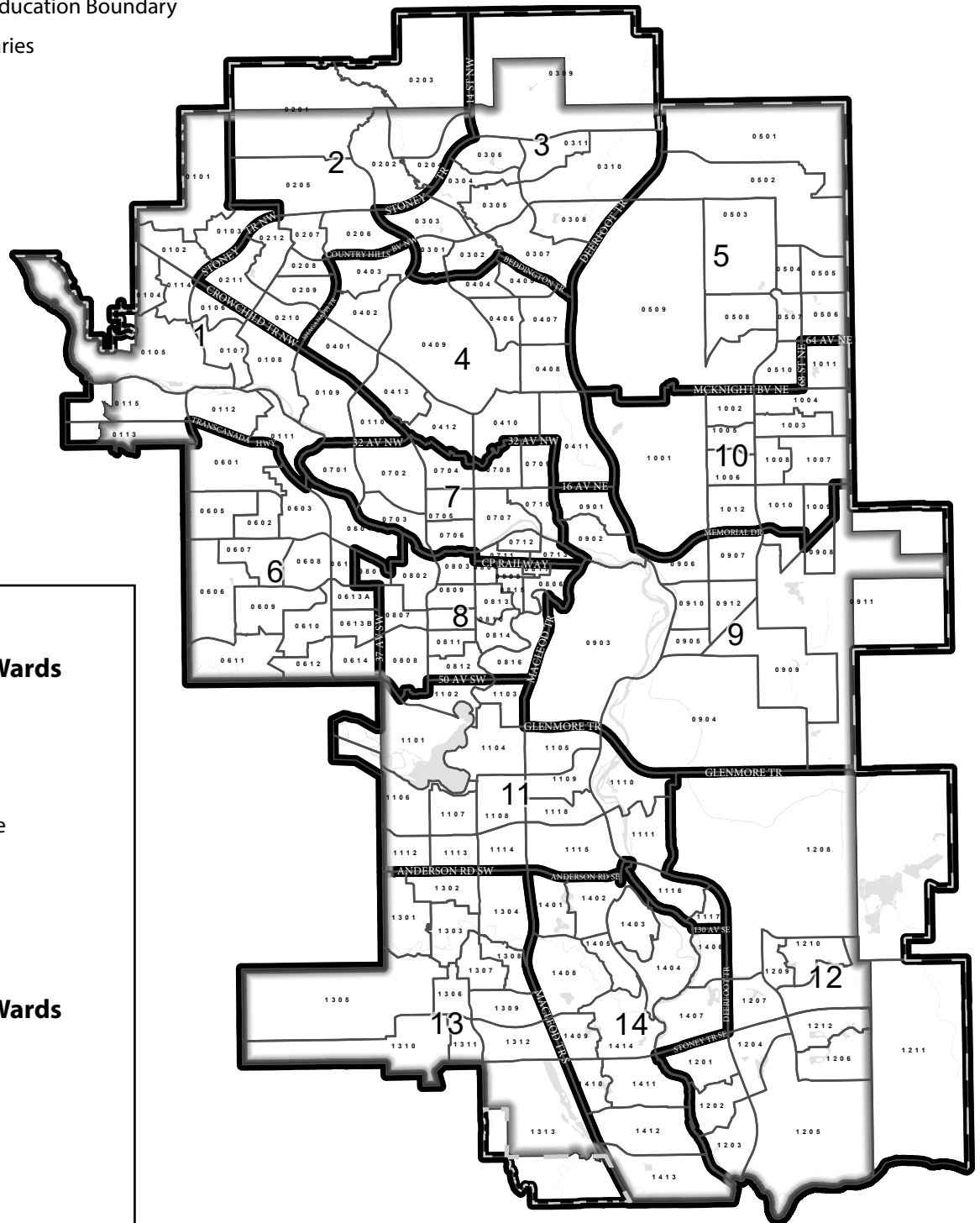
AgeCare Seton 4963 Front ST SE	Chartwell Eau Claire Care Residence 301 7 ST SW	Manor Village at Garrison Woods 2400 Sorrel ME SW	150 Scotia LD NW
AgeCare SkyPointe 179 Skyview CI NE	Chartwell Harbours 20 Country Village CV NE	Manor Village at Huntington Hills 6700 Hunterview DR NW	Shawnessy Community 30 Shannon PL SW
AgeCare Walden Heights 250 Walden DR SE	Clifton Manor 4726 8 AV SE	Manor Village at Rocky Ridge 450 Rocky Vista GD NW	Spruce Community 1055 Bow Valley DR NE
Arbour Lake Retirement 900 Arbour Lake RD NW	Clover Living 120 2 AV SW	Mayfair Care Centre 8240 Collicutt ST SW	Staywell Manor Village 174 Ypres GR SW
Aspen Community 1171 Bow Valley LN NE	Evanston Grand Village 40 Evanston WY NW	McKenzie Towne Continuing Care Centre 80 Promenade WY SE	St Marguerite Manor 110 Evanspark MR NW
Auburn Heights Retirement Residence 21 Auburn Bay ST SE	Evanston Summit 150 Evanspark MR NW	McKenzie Towne Retirement Residence 20 Promenade PA SE	St. Theresa Place 10 Redstone PL NE
Boardwalk Retirement Community 3520 31 ST NW	Extendicare Hillcrest 1512 8 AV NW	Monterey Seniors Village 4288 Catalina BV NE	Swan Evergreen Village by Origin 2635 Eversyde AV SW
Bow Crest Care Centre 5927 Bowness RD NW	Grand Seton Village 4485 Front ST SE	Prominence Way Retirement Community 905 Prominence WY SW	The Edgemont 80 Edenwold DR NW
Bow View Manor 4628 Montgomery BV NW	Holy Cross Manor 70 Evanspark MR NW	Providence Care Centre 149 Providence BV SE	The Lodge at Valley Ridge 11479 Valley Ridge DR NW
Cambridge Manor 253 Smith ST NW	Intercare Brentwood Care Centre 2727 16 AV NW	Revera Evergreen 2220 162 AV SW	Trinity Lodge 1111 Glenmore TR SW
Canyon Meadows Retirement Residence 12 Deerview TC SE	Intercare Chinook Care Centre 1261 Glenmore TR SW	Rocky Ridge Retirement Community 10715 Rocky Ridge BV NW	United Active Living at Fish Creek North 51 Providence BV SE
Carewest George Boyack 1203 Centre AV NE	Intercare Southwood Care Centre 211 Heritage DR SE	Sage Hill Retirement Residence 6 Sage Hill GD NW	United Active Living at Garrison Green 3028 Don Ethell BV SW
Carewest Rouleau Manor 2206 2 ST SW	Lake Bonavista Village Retirement Community 11800 Lake Fraser DR SE	Scenic Acres Retirement Residence	Wentworth Manor (The Court) 5709 14 AV SW
Chartwell Colonel Belcher 1945 Veteran's WY NW	Manor Village at Fish Creek Park 22 Shawnee HL SW		Wentworth Manor (The Residence) 5717 14 AV SW
			Whitehorn Village 5200 44 AV NE

Street type legend:

AV – Avenue	GD – Gardens	ME – Mews	ST – Street
BV – Boulevard	GR – Green	MR – Manor	TC – Terrace
CI – Circle	HL – Hill	PA – Park	WY – Way
CV – Cove	LD – Landing	PL – Place	
DR – Drive	LN – Lane	RD – Road	

Calgary Ward boundary map

-  Voting Subdivision
-  Calgary Roman Catholic Separate School Division Boundary
-  Calgary Board of Education Boundary
-  New Ward Boundaries
-  Rivers and lakes



Separate School Combined City Wards

- 1 & 2 & Cochrane
- 3 & 5 & Airdrie
- 4 & 7
- 6 & 8
- 9 & 10 & Chestermere
- 11 & 12
- 13 & 14

Public School Combined City Wards

- 1 & 2
- 3 & 4
- 5 & 10
- 6 & 7
- 8 & 9
- 11 & 13
- 12 & 14

Calgary Roman Catholic Separate School Division

What if I am a Separate School Board elector outside Calgary?

If you are a Separate School Board elector living outside Calgary, vote for your separate school board trustee at your designated voting station in your municipality.

If you have questions about your elector status, contact the Calgary Roman Catholic Separate School Division at 403-500-2743.

Advance Voting stations

Addresses in Airdrie can Advance Vote for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 3 & 5) at:

Genesis Place – 800 East Lake Blvd NE, Airdrie

- Saturday, October 2, 2021 10 am to 8 pm
- Wednesday, October 6, 2021 12 pm to 8 pm

Town and Country Centre – 275 Jensen Dr NE #103, Airdrie

- Saturday, October 9, 2021 10 am to 8 pm
- Wednesday, October 13, 2021 12 pm to 8 pm

Addresses in Chestermere can Advance Vote for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 9 & 10) at:

Chestermere Rec Centre, Main Gym –
201 W Chestermere Dr, Chestermere

- Sunday, October 3, 2021 8 am to 8 pm
- Monday, October 4, 2021 8 am to 8 pm
- Wednesday, October 13, 2021 8 am to 8 pm
- Saturday, October 16, 2021 8 am to 8 pm

Addresses in Cochrane can Advance Vote for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 1 & 2) at:

Spray Lakes Sawmills Sports Centre (Gymnasium) –
800 Griffin Rd E, Cochrane

- Saturday, October 9, 2021 10 am to 4 pm

Cochrane RancheHouse – 101 Ranchehouse Rd, Cochrane

- Tuesday, October 12, 2021 4 pm to 8 pm

Cochrane RancheHouse – 101 Ranchehouse Rd, Cochrane

- Thursday, October 14, 2021 4 pm to 8 pm

Spray Lakes Sawmills Sports Centre (Gymnasium) –
800 Griffin Rd E, Cochrane

- Saturday, October 16, 2021 10 am to 4 pm

Addresses in Rocky View County can Advance Vote for their respective Separate School Board Trustee at:

Rocky View County Hall – 262075 Rocky View Point:
October 7, 8, 9, 2021 10 am to 7 pm

Election Day (Oct. 18) voting stations

160: Frank Wills Memorial Hall

405 1 St E, Cochrane, 7 am – 8 pm

161: Cochrane Alliance Church

902 Glenbow Dr, Cochrane, 7 am – 8 pm

162: Cochrane RancheHouse

101 Ranchehouse Rd, Cochrane, 7 am – 8 pm

560: Genesis Place

800 East Lake Bv NE, Airdrie, 6:30 am – 8 pm

561: Town and Country Centre

275 Jensen Dr NE, Airdrie, 6:30 am – 8 pm

562: Ralph McCall School

1505 1 Av SW, Airdrie, 6:30 am – 8 pm

563: Coopers Crossing School

1050 Coopers Dr SW, Airdrie, 6:30 am – 8 pm

960: Chestermere Regional Rec Centre

201 West Chestermere Dr, Chestermere, 8 am – 8 pm

Addresses in Airdrie can vote on October 18, 2021 for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 3 & 5) at your designated voting station.

Addresses in Chestermere can vote on October 18, 2021 for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 9 & 10) at your designated voting station.

Addresses in Cochrane can vote on October 18, 2021 for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 1 & 2) at your designated voting station.

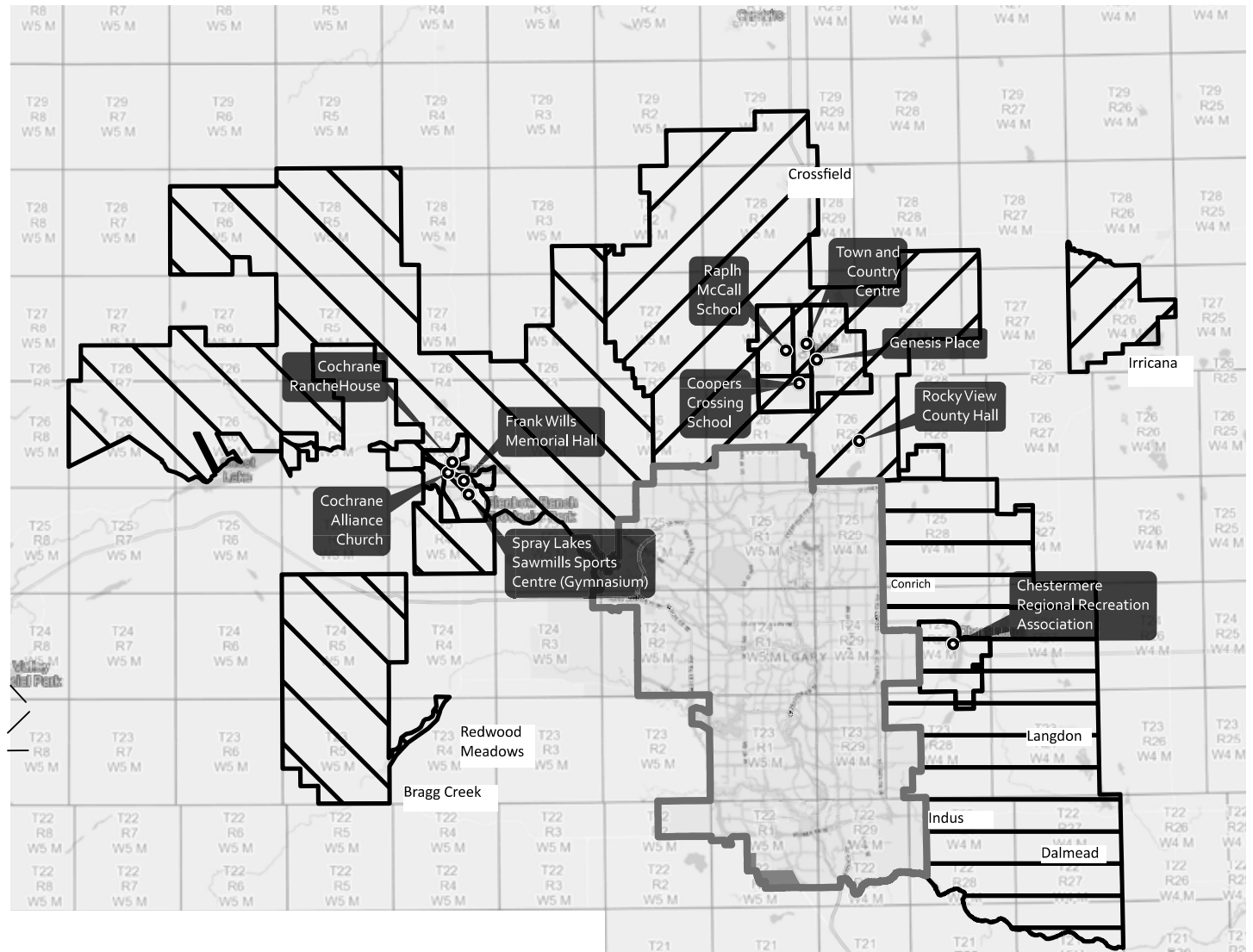
Addresses in Rocky View County in the Airdrie Area can vote on October 18, 2021 for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 3 & 5) at: Town and Country Centre – 275 Jensen Dr NE #103, Airdrie

Addresses in Rocky View County in the Chestermere Area can vote on October 18, 2021 for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 9 & 10) at: Chestermere Rec Centre, Main Gym – 201 W Chestermere Dr, Chestermere

Addresses in Rocky View County in the Cochrane Area can vote on October 18, 2021 for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 1 & 2) at: Cochrane RancheHouse – 101 Ranchehouse Rd, Cochrane

Calgary Roman Catholic Separate School Division

Map of Calgary Roman Catholic Separate School Division voting subdivisions outside Calgary



- Voting locations
- ▣ Ward 1, 2 and Cochrane
- ▣ Ward 3, 5 and Airdrie
- ▣ Ward 9, 10 and Chestermere
- Not included in Calgary Roman Catholic Separate School District
- ▣ The City of Calgary

Ward 1 information

Candidates for Ward 1

Councillor

ANTONICK, Tom
BLATCH, Chris
FILP, John
MCGREGOR, Jacob George
QAMAR, Gaz
SEARS, Shauna
SHARP, Sonya
TWEEDALE, Larry
WEBB, Steve

Public School Trustee

DOSSA, Adam Adnaan
DOWNEY, Dana
TO, Allan
WEN, Melanie

Separate School Trustee

D'SOUZA, Myra
DANIELS, Blair Pedron
O'NEILL, Brian
SALDANHA, Edney
TSE, Edward

Voting stations

- 101 William D. Pratt School
9850 Royal Oak WY NW
- 102 Journey Church
10307 Eamon RD NW
- 103 Royal Oak School
9100 Royal Birch BV NW
- 104 Eric Harvie School
357 Tuscany DR NW
- 105 Tuscany School
990 Tuscany DR NW
- 106 Monsignor E. L. Doyle
Elementary School
8887 Scurfield DR NW
- 107 Crowchild Twin
Arena Association
185 Scenic Acres DR NW
- 108 Silver Springs School
7235 Silver Mead RD NW
- 109 F.E. Osborne School
5315 Varsity DR NW
- 110 Varsity Acres Elementary School
4255 40 ST NW
- 111 Thomas B Riley School
3915 69 ST NW
- 112 Bowness Community
Association
7904 43 AV NW
- 113 Crestmont Residents Hall
12400 Crestmont BV SW
- 114 Twelve Mile Coulee School
65 Tuscany Hills RD NW
- 115 Valley Ridge Golf Club
11618 Valley Ridge PA NW

Street type legend:

AV – Avenue
BV – Boulevard
DR – Drive
PA – Park
RD – Road
WY – Way



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 2 information

Candidates for Ward 2

Councillor

ARANHA, Francis
MAGLIOCCA, Joe
SINGH, Sareen
TYERS, Kim (Dong)
VAN BESOUW, Theo
WYNESS, Jennifer

Public School Trustee

DOSSA, Adam Adnaan
DOWNEY, Dana
TO, Allan
WEN, Melanie

Separate School Trustee

D'SOUZA, Myra
DANIELS, Blair Pedron
O'NEILL, Brian
SALDANHA, Edney
TSE, Edward

Voting stations

- 201 **Bearspaw Christian School**
15001 69 ST NW
- 202 **Symons Valley United Church**
38 Kincora RI NW
- 203 **Our Lady of Grace School**
736 Evanston DR NW
- 204 **Kenneth D. Taylor School**
30 Evanscove CI NW
- 205 **Blessed Marie Rose School**
999 Sherwood BV NW
- 206 **Hamptons Golf Course**
69 Hamptons DR NW
- 207 **Citadel Park School**
808 Citadel DR NW
- 208 **St. Maria Goretti School**
375 Hawkstone DR NW
- 209 **Hawkwood School**
650 Hawkwood BV NW
- 210 **Ranchlands School**
610 Ranchlands BV NW
- 211 **Arbour Lake Middle School**
27 Arbour Crest DR NW
- 212 **Robert Thirsk High School**
8777 Nose Hill DR NW

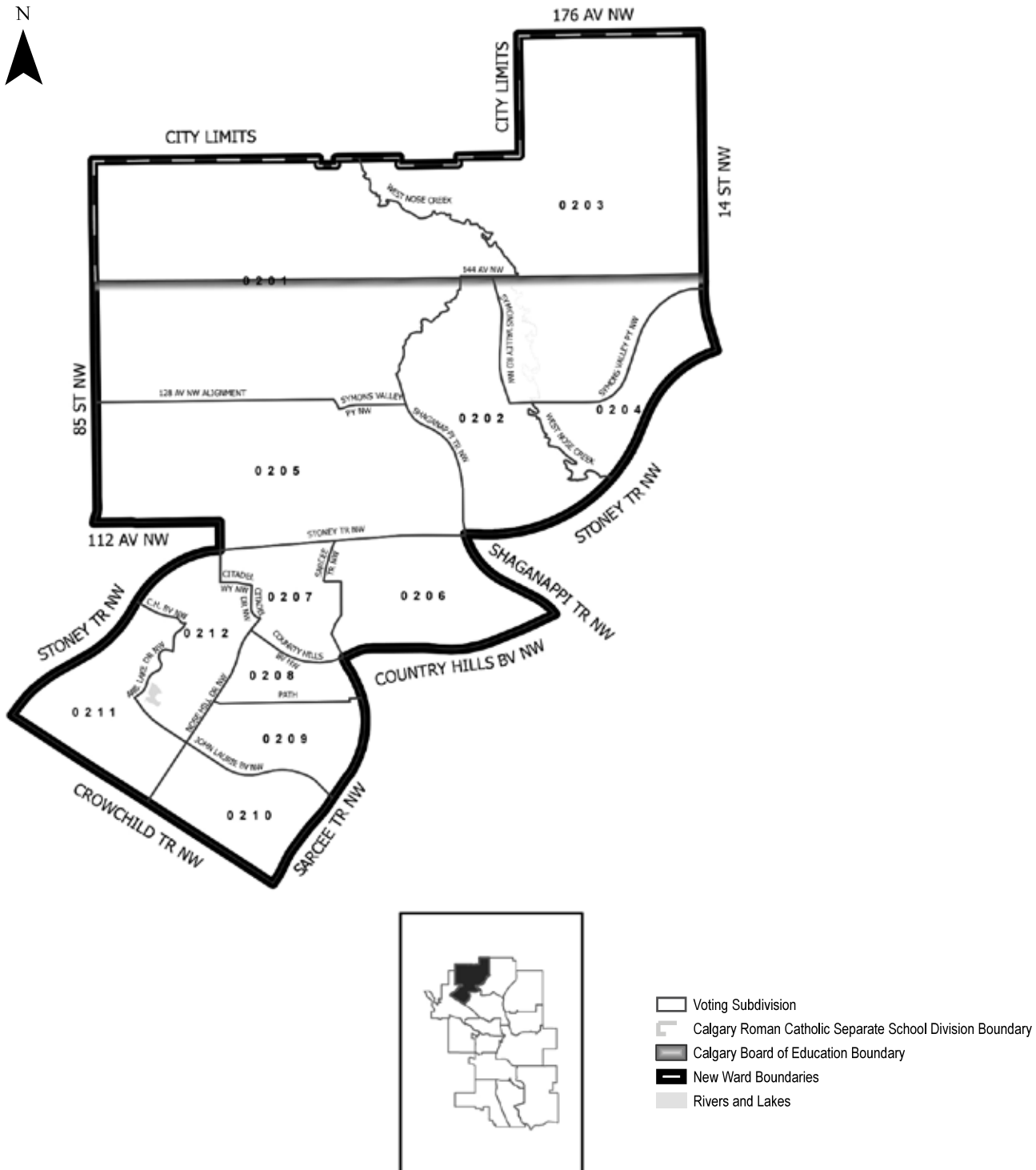
Street type legend:

BV – Boulevard
CI – Circle
DR – Drive
RI – Rise
ST – Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 2 information



Notes:

- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 3 information

Candidates for Ward 3

Councillor

AKBAR, Hamayun
LIN, Jun
MCANERIN, Ian
MIAN, Jasmine
NIJJAR, Gurbir Singh
PIKE, Nate
SHARMA, Kumar
TRENHOLM, Brent

Public School Trustee

ADAMS, Althea
BUTT, Najeeb
FUENTES, Claudia
HACK, Laura
SAEGH, Oun

Separate School Trustee

BUERA, Oscar "Jun"
CORAH, Addie
LAMB, Pina
WELLMAN, Linda

Voting stations

- 301 **Simons Valley Elementary School**
375 Sandarac DR NW
- 302 **Monsignor Neville Anderson Elementary School**
327 Sandarac DR NW
- 303 **Valley Creek School**
10951 Hidden Valley DR NW
- 304 **Captain Nichola Goddard School**
405 Panatella BV NW
- 305 **Panorama Hills School**
1057 Panorama Hills DR NW
- 306 **Buffalo Rubbing Stone School**
1308 Panatella BV NW
- 307 **Harvest Hills Alliance Church**
10099 Harvest Hills BV NW
- 308 **Ascension of Our Lord Elementary/JR High School**
509 Harvest Hills DR NE
- 309 **Livingston Home Owners Association**
1248 Livingston WY NE
- 310 **Northern Lights School**
711 Coventry DR NE
- 311 **Nose Creek School**
135 Covepark SQ NE

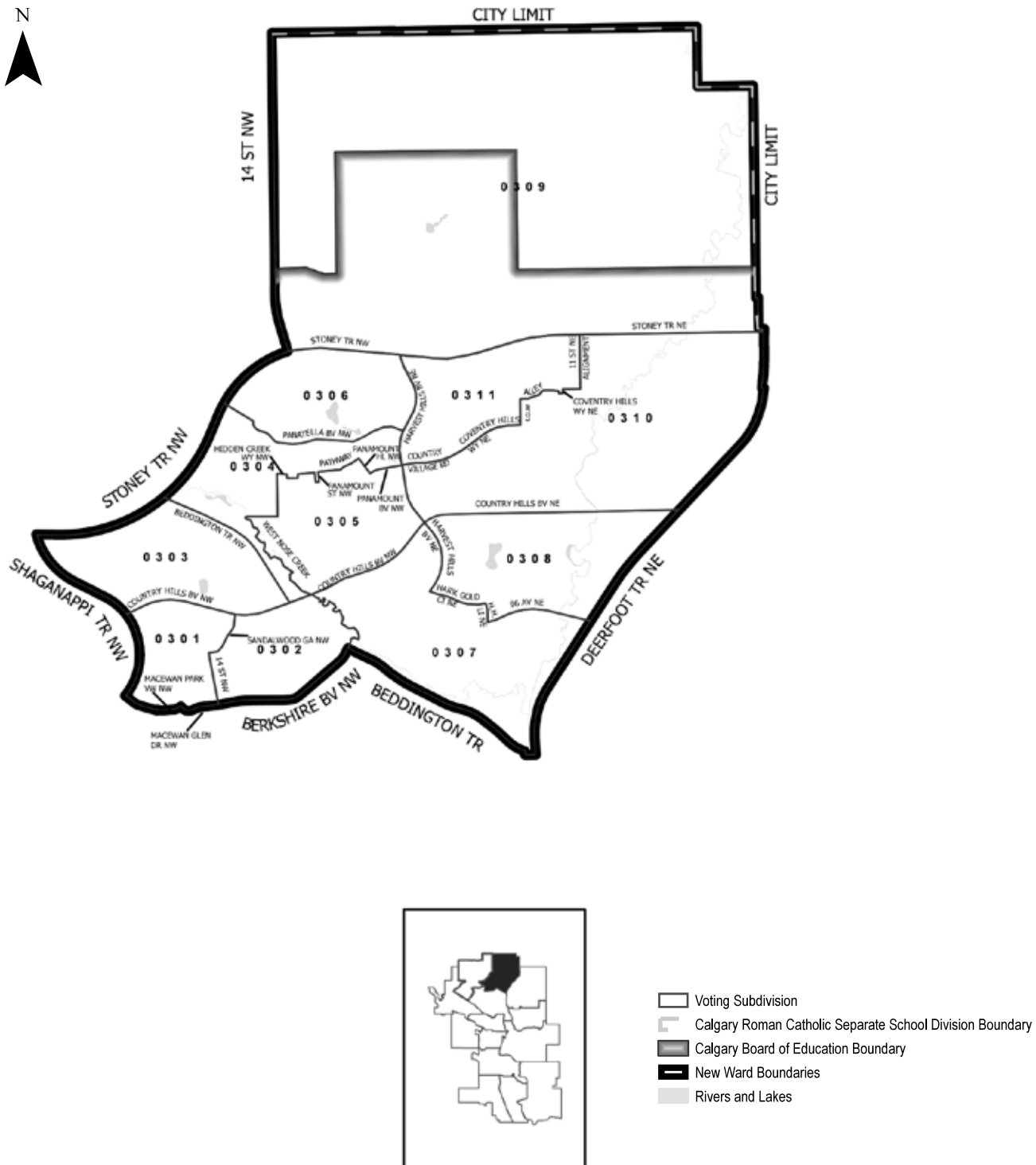
Street type legend:

BV – Boulevard
DR – Drive
SQ – Square
WY – Way



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 3 information



Notes:

- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 4 information

Candidates for Ward 4

Councillor

CHU, Sean
KELLY, Daniel James (DJ)
MCINTYRE, Angela
ROBERTS, Shane

Public School Trustee

ADAMS, Althea
BUTT, Najeeb
FUENTES, Claudia
HACK, Laura
SAEGH, Oun

Separate School Trustee

DEGAGNE, Joe
PENNA, Dan
RATH, Pamela

Voting stations

- 401 H D Cartwright Jr High School
5500 Dalhart RD NW
- 402 Mother Mary Greene
Elementary School
115 Edenwold DR NW
- 403 Edgemont Elementary School
55 Edgevalley CI NW
- 404 St Bede Elementary School
333 Bermuda DR NW
- 405 Beddington Heights
Elementary School
95 Bermuda RD NW
- 406 Dr. J. K. Mulloy
Elementary School
7440 10 ST NW
- 407 Alex Munro Elementary School
427 78 AV NE
- 408 Thornccliffe School
5646 Thornton RD NW
- 409 North Haven Elementary School
4922 North Haven DR NW
- 410 Cambrian Heights
Elementary School
640 Northmount DR NW
- 411 Winston Heights/Mountview
Community Hall
520 27 AV NE
- 412 St. Francis High School
877 Northmount DR NW
- 413 Simon Fraser School
5215 33 ST NW

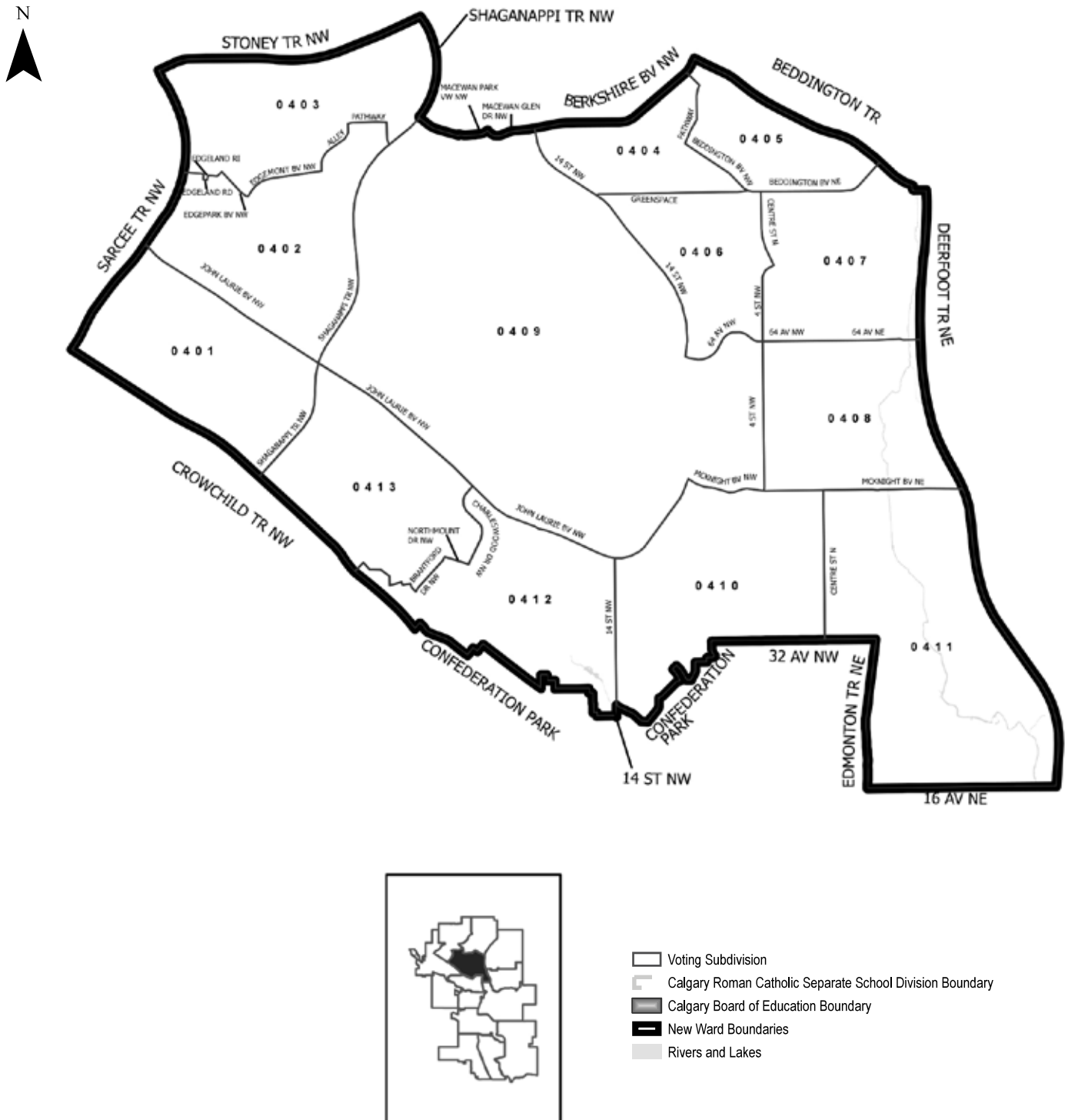
Street type legend:

AV – Avenue
CI – Circle
DR – Drive
RD – Road
ST – Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 4 information



Notes:

- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 5 information

Candidates for Ward 5

Councillor

CHETTY, Anand James
DHALIWAL, Raj
DINCA, Tudor
KHAN, Tariq
MERALI, Tahir
SADAT, Aryan
SANDHU, Stan

Public School Trustee

ASHRAF, Malik
CHOWDHURY, Jay
DENNIS, Marilyn
DHAMI, Harseerat
FALAK, Humaira
HARRIS, Christa
JOHN, Stephen
JUAREZ, Michael Siapno
TAMBER, Baldev Kaur
VERMA, Vikas

Separate School Trustee

BUERA, Oscar "Jun"
CORAH, Addie
LAMB, Pina
WELLMAN, Linda

Voting stations

- 501 **RCCG House of Praise**
5 Redstone HT NE
- 502 **Apostles Of Jesus School**
15 Skyview Ranch ST NE
- 503 **Peter Loughheed School**
148 Saddletree CI NE
- 504 **Saddle Ridge School**
368 Saddlecrest BV NE
- 505 **Hugh A. Bennett School**
40 Saddlelake WY NE
- 506 **Ted Harrison School**
215 Taravista WY NE
- 507 **Taradale School**
170 Taravista DR NE
- 508 **Crossing Park Elementary School**
500 Martindale BV NE
- 509 **OS Geiger Elementary School**
100 Castlebrook DR NE
- 510 **Terry Fox School**
139 Falshire DR NE

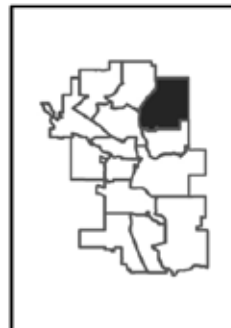
Street type legend:

BV – Boulevard
CI – Circle
DR – Drive
HT – Heights
ST – Street
WY – Way



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

N

A black arrow pointing upwards, indicating North.

- Notes:**

- electionscalgary.ca 25

Ward 6 information

Candidates for Ward 6

Councillor

BENTLEY, Lana

HALL, Duane

KAD, Sanjeev

POOTMANS, Richard

Public School Trustee

BARCELO, Olga

BOLGER, Patricia

LA POINTE, Barbara

MUNSON, Cheryl

THOMSON, Carter

Separate School Trustee

IOVINELLI, Lory (Acclaimed)

Voting stations

- 601 **New Apostolic Church**
7440 Old Banff Coach RD SW
- 602 **St. Joan of Arc Elementary/
Junior High School**
7970 Wentworth DR SW
- 603 **St. Martins Anglican Church**
1009 Prominence WY SW
- 604 **Wildwood School**
120 45 ST SW
- 605 **West Ridge School**
8903 Wentworth AV SW
- 606 **Guardian Angel School**
20 Aspen Hills DR SW
- 607 **Dr. Roberta Bondar School**
1580 Strathcona DR SW
- 608 **SCA Community Association**
277 Strathcona DR SW
- 609 **Griffith Woods School**
7652 26 AV SW
- 610 **Battalion Park School**
369 Sienna Park DR SW
- 611 **Westside King's Church**
3939 69 ST SW
- 612 **Richmond Hill Baptist Church**
7251 Sierra Morena BV SW
- 613A **Glendale Community
Association**
4500 25 AV SW
- 613B **Glenbrook School**
4725 33 AV SW
- 614 **St. Andrew School**
4331 41 AV SW
- 615 **Westgate School**
150 Westminster DR SW

Street type legend:

AV – Avenue

BV – Boulevard

DR – Drive

RD – Road

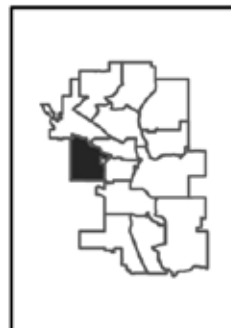
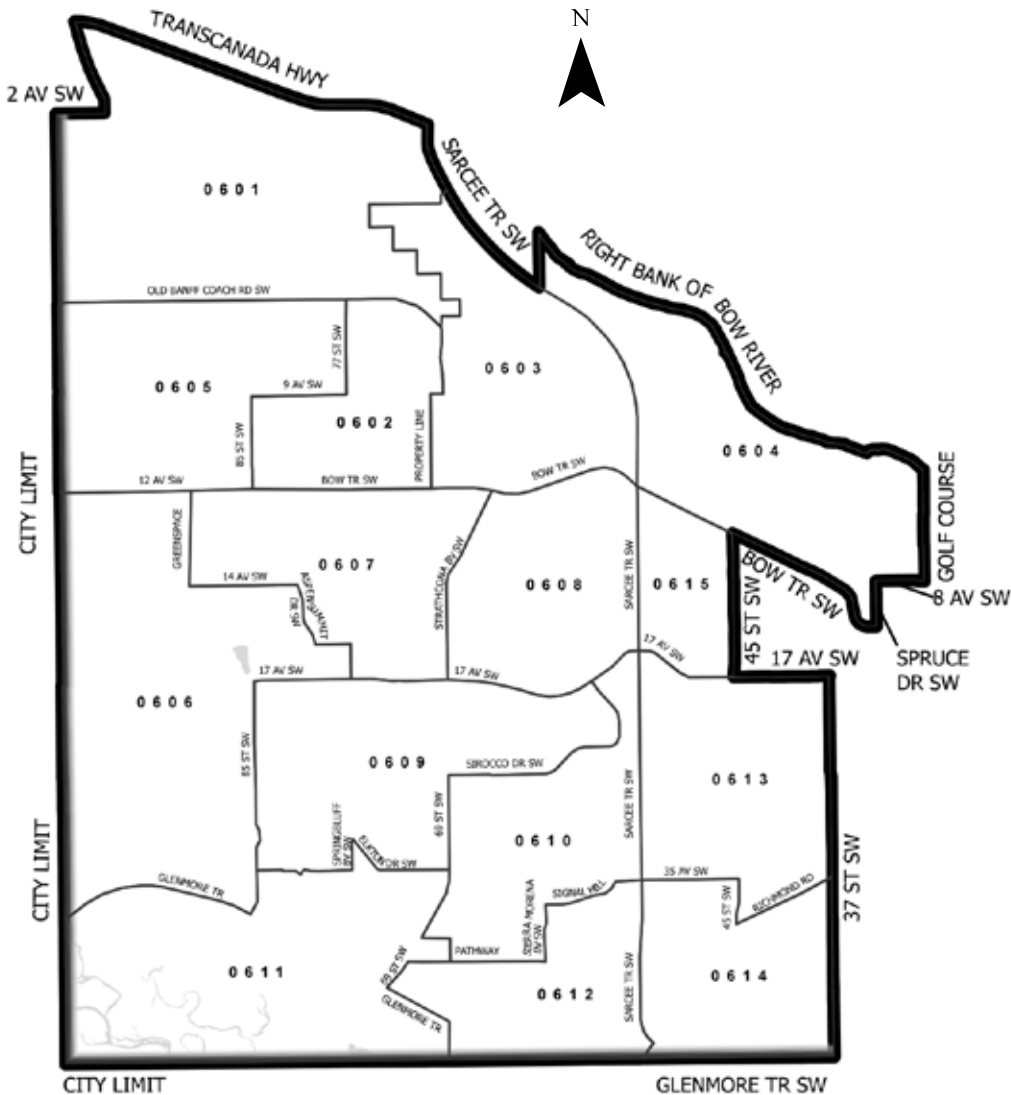
ST – Street

WY – Way



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 6 information



-  Voting Subdivision
-  Calgary Roman Catholic Separate School Division Boundary
-  Calgary Board of Education Boundary
-  New Ward Boundaries
-  Rivers and Lakes

Notes:

- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 7 information

Candidates for Ward 7

Councillor

AMORUSO, Greg
BOGDANOV, Daria
LALONDE, Matt
MCRAE, Heather
NORTH PEIGAN, Marilyn Janie
SHEPHERD, Benjamin
WAITE, Erin
WILLIAMS, Derek
WONG, Terry

Public School Trustee

BARCELO, Olga
BOLGER, Patricia
LA POINTE, Barbara
MUNSON, Cheryl
THOMSON, Carter

Separate School Trustee

DEGAGNE, Joe
PENNA, Dan
RATH, Pamela

Voting stations

- 701 **Terrace Road School**
2103 46 ST NW
- 702 **University Elementary School**
3035 Utah DR NW
- 703 **Parkdale Nifty Fifties**
3512 5 AV NW
- 704 **Capitol Hill School**
2210 18 ST NW
- 705 **Hounsfield Heights-Briar Hill Community Centre**
1922 14 AV NW
- 706 **Queen Elizabeth School**
402 18 ST NW
- 707 **Sunnyside Community School**
211 7 ST NW
- 708 **King George Elementary School**
2108 10 ST NW
- 709 **Balmoral School**
220 16 AV NW
- 710 **Crescent Heights High School**
1019 1 ST NW
- 711 **Kerby Centre**
1133 7 AV SW
- 712 **Calgary Chinese Cultural Centre**
197 1 ST SW
- 713 **Central Library**
800 3 ST SE

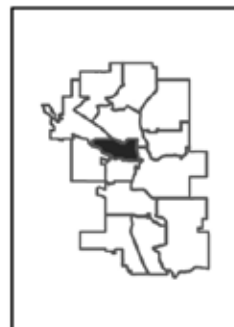
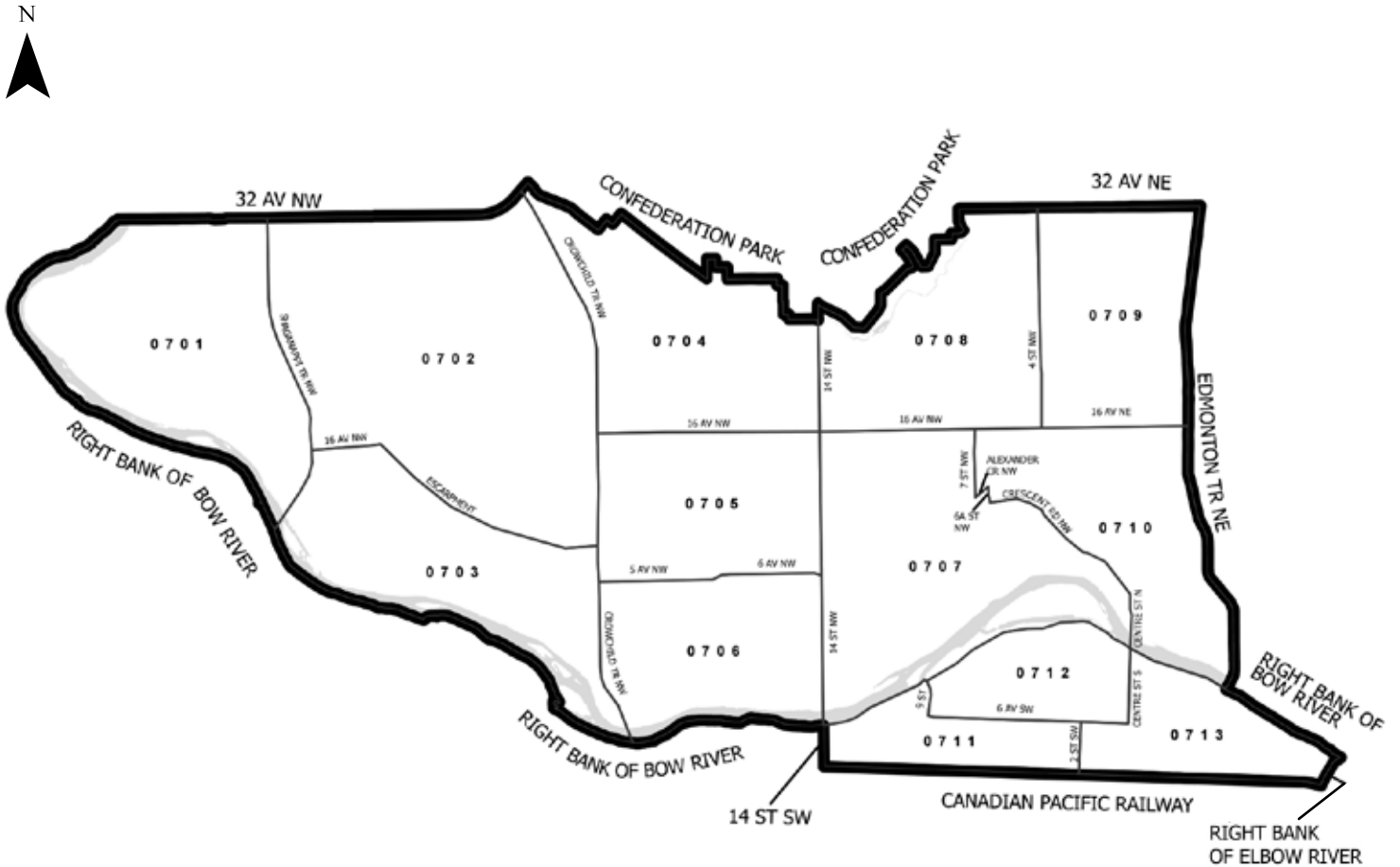
Street type legend:

AV – Avenue
DR – Drive
ST – Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 7 information



- Voting Subdivision
- Calgary Roman Catholic Separate School Division Boundary
- Calgary Board of Education Boundary
- New Ward Boundaries
- Rivers and Lakes

Notes:

- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 8 information

Candidates for Ward 8

Councillor

AUFFREY, Monique
BERGMANN, Paul
BOBROVITZ, Gary
HENDERSON, Yogi
KANAYEVA, Madina
MITCHELL, Philip
WALCOTT, Courtney
WIEBE, Cornelia
WINKLER, Natalie

Public School Trustee

BARRETT, David
MLADENOV, Slobodan
SELLEY, Stacey
TRUONG, Monica
VUKADINOVIC, Susan

Separate School Trustee

IOVINELLI, Lory (Acclaimed)

Voting stations

- 801 **Rosscarrock Community Hall**
4411 10 AV SW
- 802 **Alex Ferguson School**
1704 26 ST SW
- 803 **Sunalta School**
536 Sonora AV SW
- 804 **Connaught School**
1121 12 AV SW
- 805 **Danish Canadian Club**
727 11 AV SW
- 806 **St. Mary's High School**
111 18 AV SW
- 807 **Killarney School**
3008 33 ST SW
- 808 **Bishop Carroll High School**
4624 Richard RD SW
- 809 **18th Scout Group Hall**
1919 19 ST SW
- 810 **Richmond School**
2701 22 ST SW
- 811 **River Park Church**
3818 14A ST SW
- 812 **Alternative High School**
5003 20 ST SW
- 813 **Earl Grey School**
845 Hillcrest AV SW
- 814 **William Reid School**
1216 36 AV SW
- 815 **Western Canada High School**
641 17 AV SW
- 816 **Park Hill / Stanley Park CA**
4013 Stanley RD SW
- 817 **Freemason Hall**
330 12 AV SW

Street type legend:

AV – Avenue
RD – Road
ST – Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.



- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 9 information

Candidates for Ward 9

Councillor

CARRA, Gian-Carlo
FESER, Kimberly
HADI, Abdirizak
HASNAIN, Syed
KHAN, Daymond
M'KEYO, Omar Djalala
MASSE, Lori
REIMER, Derek
WADE, John-William
WITHERS, Naomi

Public School Trustee

BARRETT, David
MLADENOV, Slobodan
SELLEY, Stacey
TRUONG, Monica
VUKADINOVIC, Susan

Separate School Trustee

COOK, Shannon
RAMSAY, John D.
SHEVCHENKO, Oksana

Voting stations

- 901 **Stanley Jones School**
950 6 ST NE
- 902 **Riverside School**
107 6A ST NE
- 903 **Colonel Walker School**
1921 9 AV SE
- 904 **Banting and Best School**
1819 66 AV SE
- 905 **St. Damien School**
3619 28 ST SE
- 906 **Sir Wilfrid Laurier School**
819 32 ST SE
- 907 **Forest Lawn High School**
1304 44 ST SE
- 908 **James Short Memorial School**
6333 5 AV SE
- 909 **Erin Woods School**
25 Erin Park DR SE
- 910 **West Dover School**
3113 30 AV SE
- 911 **Penbrooke Meadows School**
5645 Pensacola CR SE
- 912 **Valley View School**
4105 26 AV SE

Street type legend:

AV – Avenue
CR – Crescent
DR – Drive
ST – Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 10 information

Candidates for Ward 10

Councillor

CHABOT, Andre
CHUMBER, Roshan
DINH, Tony
EVERS, Carla
HARB, Abed
JOSEPH, Leslyn
KAYANI, Mushtaq
MINHAS, Jasbir (Jesse)
MOSA, Issa
SUTHERLAND, Esther
THURLOW, Bud

Public School Trustee

ASHRAF, Malik
CHOWDHURY, Jay
DENNIS, Marilyn
DHAMI, Harseerat
FALAK, Humaira
HARRIS, Christa
JOHN, Stephen
JUAREZ, Michael Siapno
TAMBER, Baldev Kaur
VERMA, Vikas

Separate School Trustee

COOK, Shannon
RAMSAY, John D.
SHEVCHENKO, Oksana

Voting stations

- 1001 Sir John Franklin School
2215 8 AV NE
- 1002 St. Wilfrid Elementary School
4225 44 AV NE
- 1003 Annie Foote Elementary School
6320 Temple DR NE
- 1004 Father Scollen School
6839 Temple DR NE
- 1005 Chief Justice Milvain School
3428 42 ST NE
- 1006 Rundle School
4120 Rundlehorn DR NE
- 1007 Monterey Park School
7400 California BV NE
- 1008 Clarence Sansom School
5840 24 AV NE
- 1009 St. Kateri Tekakwitha Elementary School
1005 Abbotsford DR NE
- 1010 Roland Michener Elementary School
5958 4 AV NE
- 1011 Don Hartman N.E. Sportsplex
5206 68 ST NE
- 1012 Bob Edwards JR High School
4424 Marlborough DR NE

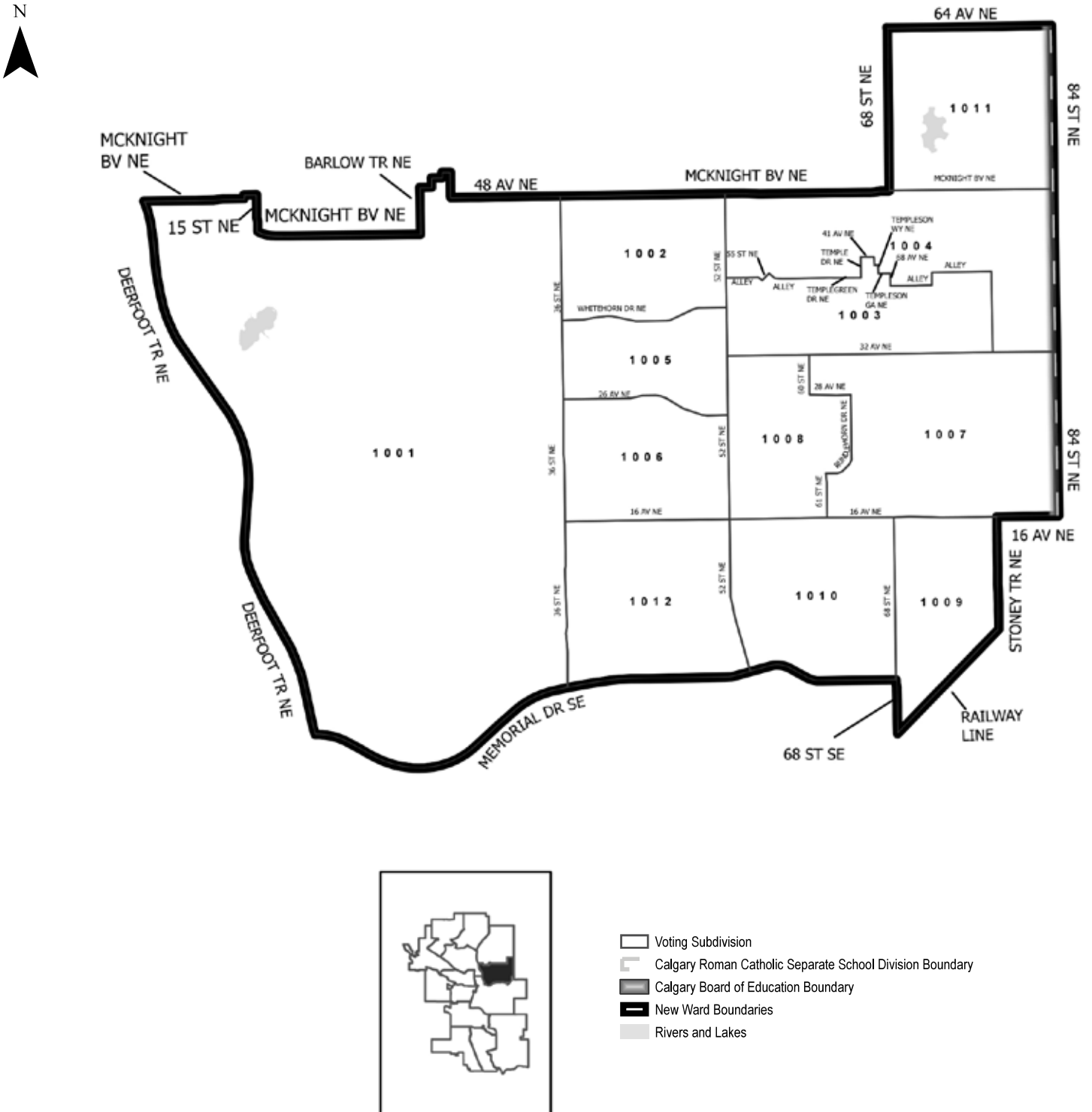
Street type legend:

AV – Avenue
BV – Boulevard
DR – Drive
ST – Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 10 information



Notes:

- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 11 information

Candidates for Ward 11

Councillor

BERTRAM, Vance
BRANAGAN, Kourtney
DEFRAINE, Devin
HERSCHEL, Lauren
JAMIESON, Mike
PAWLOWSKI, Dawid
VANDERBURG, Geoffrey
WARD, Rob

Public School Trustee

ANDERSON, Shirley
CLOSE, Nancy
SELLEN, Hilary

Separate School Trustee

WILLIAMS, Cathie (Acclaimed)

Voting stations

- 1101 Jennie Elliott School
3031 Lindsay DR SW
- 1102 Central Memorial High School
5111 21 ST SW
- 1103 Windsor Park Community Hall
5304 6 ST SW
- 1104 Henry Wise Wood High School
910 75 AV SW
- 1105 Le Roi Daniels School
47 Fyffe RD SE
- 1106 Louis Riel School
9632 Oakfield DR SW
- 1107 John Ware School
10020 19 ST SW
- 1108 Haysboro Catholic High School
111 Haddon RD SW
- 1109 Lord Beaverbrook High School
9019 Fairmount DR SE
- 1110 Riverbend School
65 Rivervalley DR SE
- 1111 Remington YMCA at
Quarry Park
108 Quarry Park RD SE
- 1112 Cedarbrae School
10631 Oakfield DR SW
- 1113 Braeside School
1747 107 AV SW
- 1114 Harold Panabaker School
23 Sackville DR SW
- 1115 Willow Park School
343 Willow Park DR SE
- 1116 Monsignor J. S. Smith School
2919 Douglasdale BV SE
- 1117 Douglasdale School
400 Douglas Park BV SE
- 1118 Acadia School
9603 5 ST SE

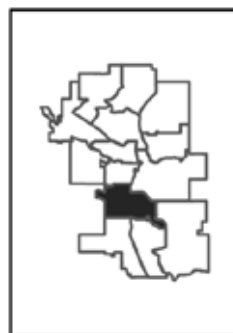
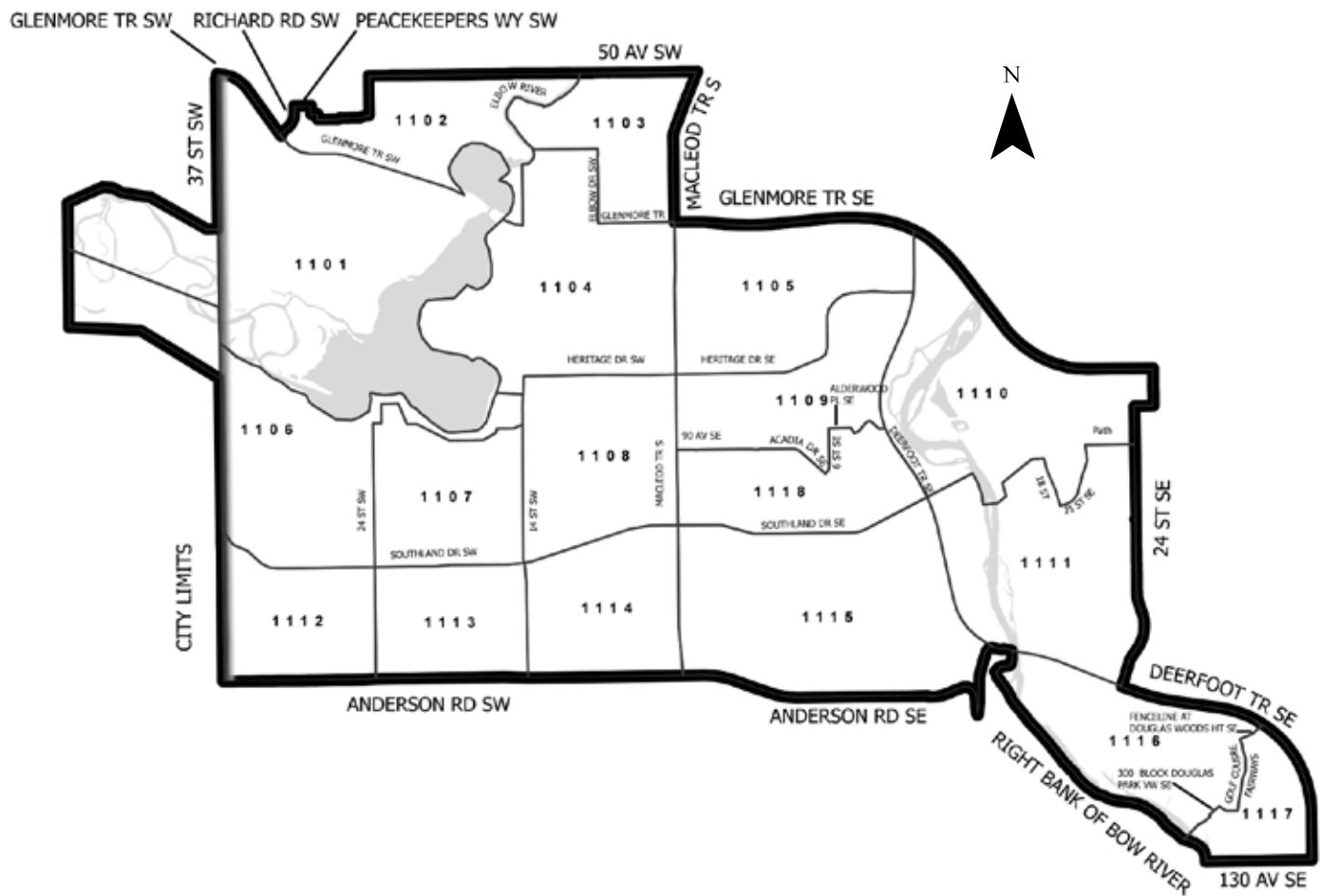
Street type legend:

AV – Avenue
BV – Boulevard
DR – Drive
RD – Road
ST – Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 11 information



-  Voting Subdivision
-  Calgary Roman Catholic Separate School Division Boundary
-  Calgary Board of Education Boundary
-  New Ward Boundaries
-  Rivers and Lakes

Notes:

- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 12 information

Candidates for Ward 12

Councillor

CHANDLER, Craig
DUTA, John (Chubby Hubby)
FONTAINE, Dirk
HARGREAVES, Teresa
LAVALLEY, Mike
PHAN, Steven
SPENCER, Evan
STREILEIN, Michael

Public School Trustee

GOVENLOCK, Jim
HUBBARD, Shawn
LAPTHORNE, Maxx
MAY, Charlene
ZUCH, Dar

Separate School Trustee

WILLIAMS, Cathie (Acclaimed)

Voting stations

- 1201 **Cranston School**
205 Cranston DR SE
- 1202 **Dr. George Stanley School**
585 Cranston DR SE
- 1203 **Sibylla Kiddle School**
126 Cranford DR SE
- 1204 **Auburn Bay School**
7 Auburn Bay AV SE
- 1205 **Joane Cardinal-Schubert School**
19480 45 ST SE
- 1206 **Mahogany Homeowners Association**
29 Masters PA SE
- 1207 **McKenzie Highlands School**
25 McKenzie Towne DR SE
- 1208 **McKenzie Towne School**
679 Prestwick CI SE
- 1209 **New Brighton School**
30 New Brighton DR SE
- 1210 **St. Marguerite School**
1100 New Brighton DR SE
- 1211 **Copperfield School**
54 Copperstone RD SE
- 1212 **Divine Mercy Elementary School**
228 Mahogany BV SE

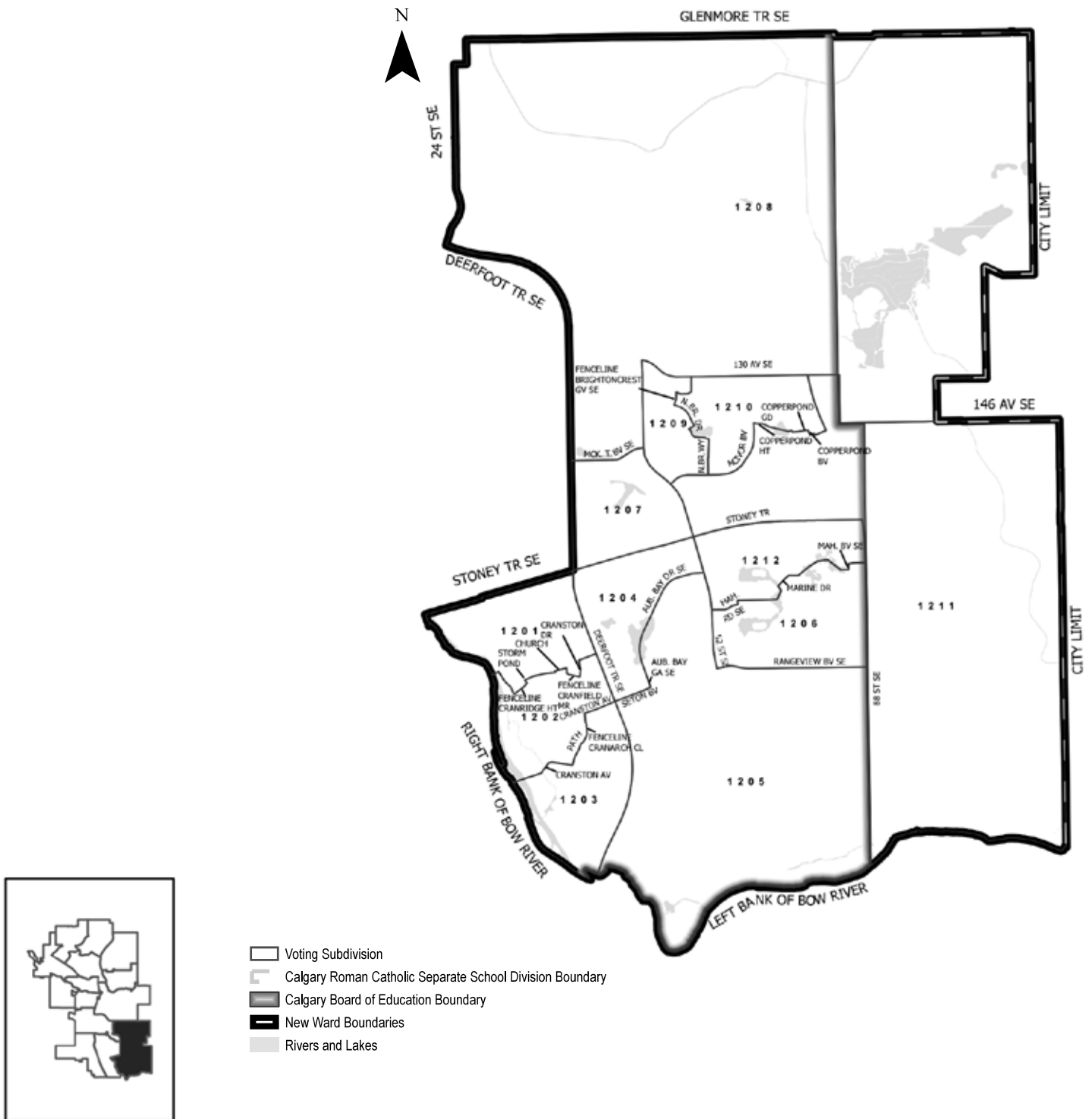
Street type legend:

AV – Avenue
BV – Boulevard
CI – Circle
DR – Drive
PA – Park
RD – Road
ST – Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 12 information



Notes:

- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 13 information

Candidates for Ward 13

Councillor

COLLEY-URQUHART, Diane Marie
MCLEAN, Dan
UNSWORTH, Jay

Public School Trustee

ANDERSON, Shirley
CLOSE, Nancy
SELLEN, Hilary

Separate School Trustee

MARTIN, Mary (Acclaimed)

Voting stations

- 1301 **Woodbine School**
27 Woodfield WY SW
- 1303 **Woodcreek Community Association**
1991 Woodview DR SW
- 1303 **Woodlands School**
88 Woodgreen DR SW
- 1304 **Dr. E.P. Scarlett High School**
220 Canterbury DR SW
- 1305 **Our Lady of Evergreens School**
322 Everridge DR SW
- 1306 **Marshall Springs School**
1100 Everridge DR SW
- 1307 **South Gate Alliance Church**
1436 James McKeivitt RD SW
- 1308 **Peace Lutheran Church**
14640 6 ST SW
- 1309 **Samuel W. Shaw School**
115 Shannon DR SW
- 1310 **Bridlewood School**
207 Bridleridge WY SW
- 1311 **Monsignor JJ O'Brien School**
99 Bridlewood RD SW
- 1312 **Somerset School**
150 Somerset MR SW
- 1313 **Ron Southern School**
483 Silverado BV SW

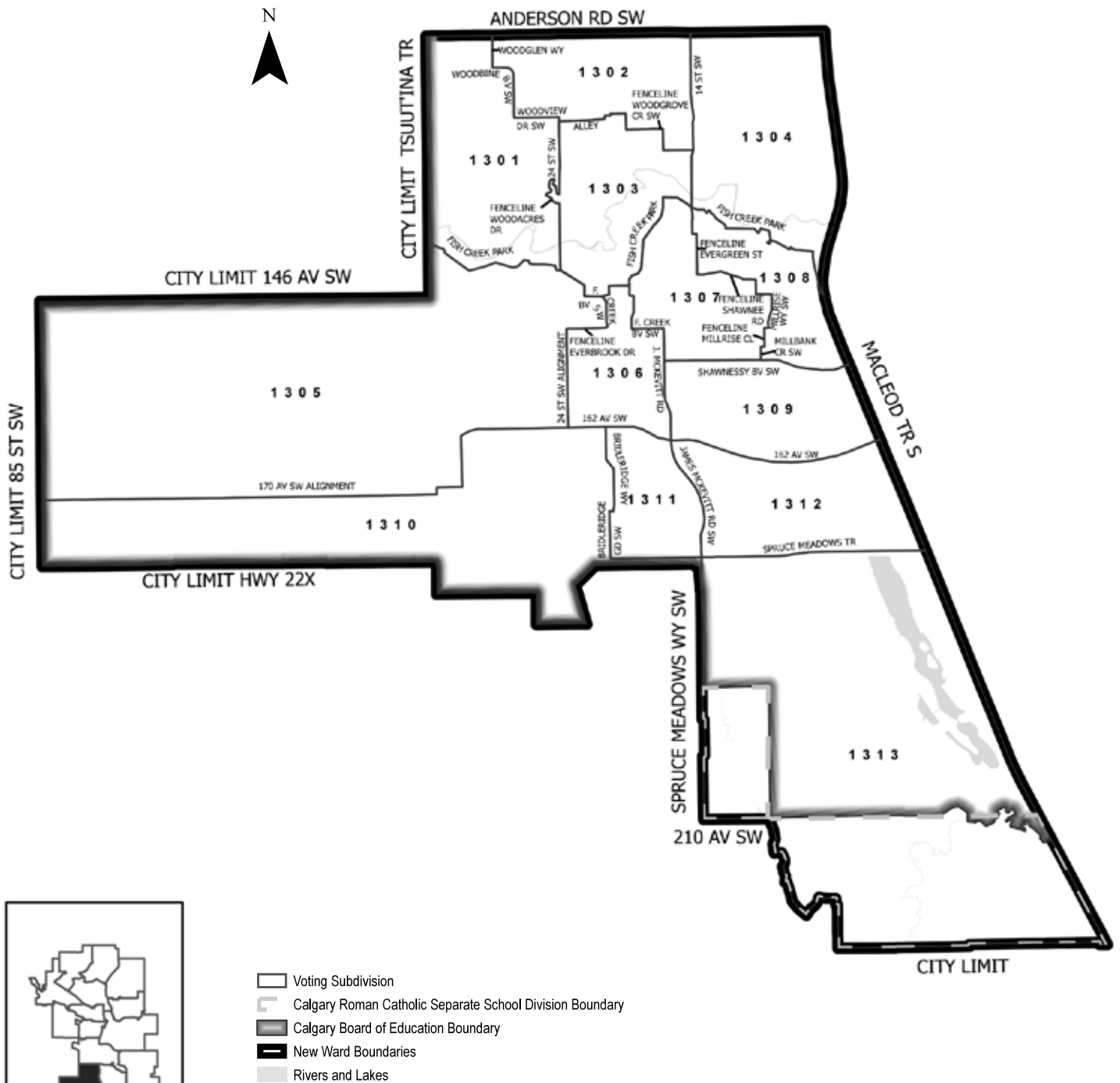
Street type legend:

BV – Boulevard
DR – Drive
MR – Manor
RD – Road
ST – Street
WY – Way



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 13 information



Notes:

- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 14 information

Candidates for Ward 14

Councillor

DABBAGH, Stephen
DEMONG, Peter
HINTON, Andrea
OVTCHINNIKOV, Anton

Public School Trustee

GOVENLOCK, Jim
HUBBARD, Shawn
LAPTHORNE, Maxx
MAY, Charlene
ZUCH, Dar

Separate School Trustee

MARTIN, Mary (Acclaimed)

Voting stations

- 1401 **Nickle Junior High School**
2500 Lake Bonavista DR SE
- 1402 **St. Boniface Elementary School**
927 Lake Sylvan DR SE
- 1403 **Wilma Hansen School**
963 Queensland DR SE
- 1404 **Deer Run School**
2127 146 AV SE
- 1405 **Prince of Wales Elementary School**
253 Parkland WY SE
- 1406 **Mountain Park School**
312 Mt Douglas CL SE
- 1407 **McKenzie Lake School**
16210 McKenzie Lake WY SE
- 1408 **Midnapore Elementary School**
55 Midpark RI SE
- 1409 **Sundance School**
200 Sunmills DR SE
- 1410 **Chaparral Elementary School**
480 Chaparral DR SE
- 1411 **St. Sebastian Elementary School**
65 Chaparral DR SE
- 1412 **Southview Alliance Church**
20200 Walden BV SE
- 1413 **All Saints School**
729 Legacy Village RD SE
- 1414 **Fish Creek Elementary School**
1039 Suncastle DR SE

Street type legend:

AV – Avenue
BV – Boulevard
CL – Close
DR – Drive
RI – Rise
RD – Road
WY – Way

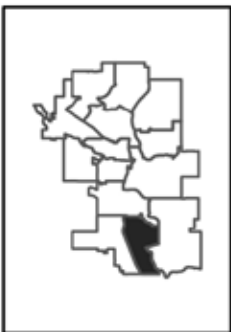
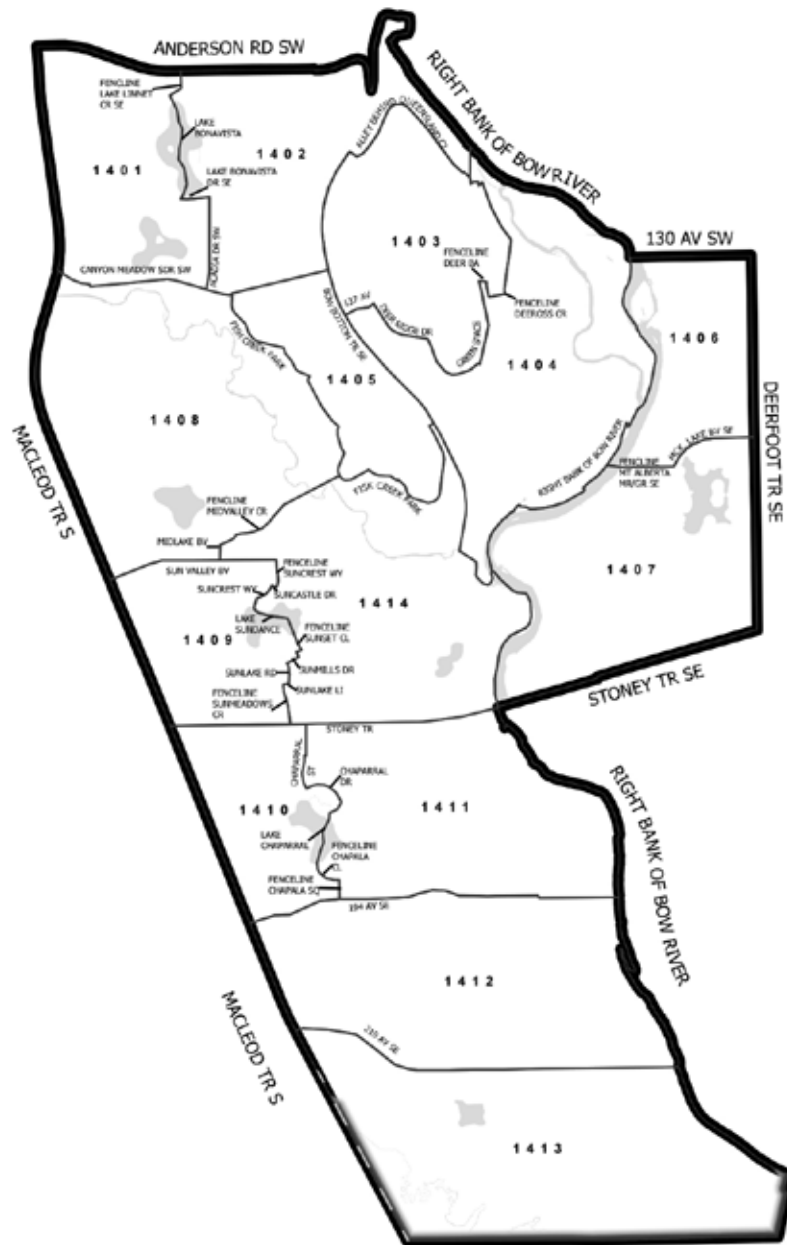


Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the **Where do I vote** tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Notes:

- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 14 information



- Voting Subdivision
- Calgary Roman Catholic Separate School Division Boundary
- Calgary Board of Education Boundary
- New Ward Boundaries
- Rivers and Lakes

Notes:

- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca